

WAGO-SPEEDWAY 767

Handbuch



767-6403

4 AI TC

Analogeingangsmodul für Thermoelement (TC)

Version 3.1.0

© 2016 by WAGO Kontakttechnik GmbH & Co. KG
Alle Rechte vorbehalten.

WAGO Kontakttechnik GmbH & Co. KG

Hansastraße 27
D-32423 Minden

Tel.: +49 (0) 571/8 87 – 0
Fax: +49 (0) 571/8 87 – 1 69

E-Mail: info@wago.com

Web: <http://www.wago.com>

Technischer Support

Tel.: +49 (0) 571/8 87 – 5 55
Fax: +49 (0) 571/8 87 – 85 55

E-Mail: support@wago.com

Es wurden alle erdenklichen Maßnahmen getroffen, um die Richtigkeit und Vollständigkeit der vorliegenden Dokumentation zu gewährleisten. Da sich Fehler, trotz aller Sorgfalt, nie vollständig vermeiden lassen, sind wir für Hinweise und Anregungen jederzeit dankbar.

E-Mail: documentation@wago.com

Wir weisen darauf hin, dass die im Handbuch verwendeten Soft- und Hardwarebezeichnungen und Markennamen der jeweiligen Firmen im Allgemeinen einem Warenzeichenschutz, Markenzeichenschutz oder patentrechtlichem Schutz unterliegen.

Inhaltsverzeichnis

1	Hinweise zu dieser Dokumentation	6
1.1	Gültigkeitsbereich	6
1.2	Urheberschutz	6
1.3	Symbole.....	7
1.4	Darstellung der Zahlensysteme	8
1.5	Schriftkonventionen	8
2	Wichtige Erläuterungen	9
2.1	Rechtliche Grundlagen.....	9
2.1.1	Änderungsvorbehalt	9
2.1.2	Personalqualifikation.....	9
2.1.3	Bestimmungsgemäße Verwendung.....	10
2.1.4	Technischer Zustand der Geräte.....	10
2.2	Sicherheitshinweise.....	11
2.3	Sicherheitseinrichtungen.....	12
2.4	Hinweise zum Betrieb	13
3	Gerätebeschreibung.....	14
3.1	Anschlüsse.....	15
3.2	Beschriftungsmöglichkeiten und Befestigungen.....	16
3.3	Anzeigeelemente	17
3.4	Bedruckung	18
3.5	Schematisches Schaltbild	20
3.6	Abmessungen	21
3.7	Technische Daten	22
3.7.1	Gerätedaten.....	22
3.7.2	Versorgung	22
3.7.3	Kommunikation.....	22
3.7.4	Eingänge	23
3.7.5	Analogwertbildung.....	23
3.7.6	Störungen und Fehler	24
3.7.7	Parametrierbare Funktionen	24
3.7.8	Diagnose.....	24
3.7.9	Prozessabbild.....	24
3.7.10	Anzeigeelemente	25
3.7.11	Potentialtrennung.....	25
3.8	Zulassungen.....	26
3.9	Normen und Richtlinien.....	27
4	Montieren.....	28
4.1	Hinweise zur Montage	28
4.2	Benötigtes Werkzeug und Zubehör für die Montage	30
4.3	Direktmontage an Ihrer Anlage.....	31
4.4	Montage auf einer Tragschiene (nur mit WAGO-Zubehör)	32
4.4.1	Befestigung des Tragschienenadapters am Modul	32
4.4.2	Befestigen des Moduls mit Tragschienenadapter auf einer Tragschiene.....	33
4.5	Montage an einer Profilschiene (nur mit WAGO-Zubehör)	34

4.5.1	Befestigung des Profiladapters am Modul	34
4.5.2	Befestigung des Moduls mit Profiladapter an einer Profilschiene	35
4.6	Beschriften und Austausch der Beschriftungsfelder	36
4.7	Montage des Distanzstücks bei dichter Anordnung	37
5	Anschluss der Daten- und Versorgungskabel	39
5.1	Hinweise	39
5.2	Benötigtes Zubehör	40
5.3	S-BUS anschließen	41
5.4	Versorgungskabel anschließen	43
5.5	Sensorkabel anschließen	45
6	In Betrieb nehmen	47
7	Parametrieren	48
7.1	Elektronisches Typenschild	50
7.2	Diagnoseübersicht	51
7.3	Parameter der Eingänge	53
7.4	Anwenderdefinierte Messbereiche 1 – 4	55
7.5	Globale Einstellungen	57
7.6	Automatische Speicherung von Systemparametern	58
7.7	Aktualisierung der Firmware	58
8	Prozessabbild	59
8.1	Eingangsdaten	60
8.2	Ausgangsdaten	62
9	Diagnose	63
9.1	LED-Signalisierung	63
10	Service	66
10.1	Aktualisierung der Firmware	66
10.2	Austausch des Moduls	66
10.2.1	Trennung der Verkabelung	66
10.2.2	Demontage des Moduls von Ihrer Anlage	67
10.2.3	Demontage des Moduls von der Tragschiene	67
10.2.4	Demontage des Moduls vom Profiladapter	68
10.2.5	Modul anschließen	68
10.3	Entsorgung	68
11	Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen	69
11.1	Beispielhafter Aufbau der Kennzeichnung	70
11.1.1	Kennzeichnung für Europa gemäß ATEX und IEC-Ex	70
11.2	Errichtungsbestimmungen	71
11.2.1	Besondere Bedingungen für den sicheren Ex Betrieb (ATEX Zertifikat BVS 15 ATEX E098X)	72
11.2.2	Besondere Bedingungen für den sicheren Ex Betrieb (IEC-Ex Zertifikat IECEx BVS 15.0083X)	73
12	Anhang	74
12.1	Messbereiche/Prozesswertebereiche	74
12.2	Diagnoseinformationen	77
	Abbildungsverzeichnis	78

Tabellenverzeichnis 79

1 Hinweise zu dieser Dokumentation

Das Modul 767-6403 darf nur in Verbindung mit dieser Betriebsanleitung und mit der Systembeschreibung installiert und betrieben werden.

WARNUNG



Release-Notes beachten!

Beachten Sie, dass im *SPEEDWAY*-System eine Funktion nur dann **uneingeschränkt** gegeben ist, wenn alle im System eingesetzten Komponenten dem gleichen systemweiten Firmware-Release angehören. Beachten Sie daher unbedingt die entsprechenden Release-Notes zu Ihren verwendeten Produkten.

ACHTUNG



Versorgungsauslegung!

Sie benötigen zu dieser Betriebsanleitung das Handbuch „WAGO-*SPEEDWAY* 767, Systembeschreibung und Hinweise“, das unter www.wago.com herunterzuladen ist. Dort erhalten Sie unter anderem relevante Hinweise zur Versorgungsauslegung.

Hinweis



Dokumentation aufbewahren!

Diese Dokumentation ist Teil des Produkts. Bewahren Sie deshalb die Dokumentation während der gesamten Nutzungsdauer des Produkts auf. Geben Sie die Dokumentation an jeden nachfolgenden Benutzer des Produkts weiter. Stellen Sie darüber hinaus sicher, dass gegebenenfalls jede erhaltene Ergänzung in die Dokumentation mit aufgenommen wird.

1.1 Gültigkeitsbereich

Die vorliegende Dokumentation gilt für das Modul 4 AI TC, 767-6403 der Serie WAGO-*SPEEDWAY* 767.

1.2 Urheberschutz

Diese Dokumentation, einschließlich aller darin befindlichen Abbildungen, ist urheberrechtlich geschützt. Jede Weiterverwendung dieser Dokumentation, die von den urheberrechtlichen Bestimmungen abweicht, ist nicht gestattet. Die Reproduktion, Übersetzung in andere Sprachen sowie die elektronische und fototechnische Archivierung und Veränderung bedarf der schriftlichen Genehmigung der WAGO Kontakttechnik GmbH & Co. KG, Minden. Zuwiderhandlungen ziehen einen Schadenersatzanspruch nach sich.

1.3 Symbole

GEFAHR



Warnung vor Personenschäden!

Kennzeichnet eine unmittelbare Gefährdung mit hohem Risiko, die Tod oder schwere Körperverletzung zur Folge haben wird, wenn sie nicht vermieden wird.

GEFAHR



Warnung vor Personenschäden durch elektrischen Strom!

Kennzeichnet eine unmittelbare Gefährdung mit hohem Risiko, die Tod oder schwere Körperverletzung zur Folge haben wird, wenn sie nicht vermieden wird.

WARNUNG



Warnung vor Personenschäden!

Kennzeichnet eine mögliche Gefährdung mit mittlerem Risiko, die Tod oder (schwere) Körperverletzung zur Folge haben kann, wenn sie nicht vermieden wird.

VORSICHT



Warnung vor Personenschäden!

Kennzeichnet eine mögliche Gefährdung mit geringem Risiko, die leichte oder mittlere Körperverletzung zur Folge haben könnte, wenn sie nicht vermieden wird.

ACHTUNG



Warnung vor Sachschäden!

Kennzeichnet eine mögliche Gefährdung, die Sachschaden zur Folge haben könnte, wenn sie nicht vermieden wird.

ESD



Warnung vor Sachschäden durch elektrostatische Aufladung!

Kennzeichnet eine mögliche Gefährdung, die Sachschaden zur Folge haben könnte, wenn sie nicht vermieden wird.

Hinweis



Wichtiger Hinweis!

Kennzeichnet eine mögliche Fehlfunktion, die aber keinen Sachschaden zur Folge hat, wenn sie nicht vermieden wird.

Information



Weitere Information

Weist auf weitere Informationen hin, die kein wesentlicher Bestandteil dieser Dokumentation sind (z. B. Internet).

1.4 Darstellung der Zahlensysteme

Tabelle 1: Darstellungen der Zahlensysteme

Zahlensystem	Beispiel	Bemerkung
Dezimal	100	Normale Schreibweise
Hexadezimal	0x64	C-Notation
Binär	'100' '0110.0100'	In Hochkomma, Nibble durch Punkt getrennt

1.5 Schriftkonventionen

Tabelle 2: Schriftkonventionen

Schriftart	Bedeutung
<i>kursiv</i>	Namen von Pfaden und Dateien werden kursiv dargestellt z. B.: <i>C:\Programme\WAGO Software</i>
Menü	Menüpunkte werden fett dargestellt z. B.: Speichern
>	Ein „Größer als“- Zeichen zwischen zwei Namen bedeutet die Auswahl eines Menüpunktes aus einem Menü z. B.: Datei > Neu
Eingabe	Bezeichnungen von Eingabe- oder Auswahlfeldern werden fett dargestellt z. B.: Messbereichsanfang
„Wert“	Eingabe- oder Auswahlwerte werden in Anführungszeichen dargestellt z. B.: Geben Sie unter Messbereichsanfang den Wert „4 mA“ ein.
[Button]	Schaltflächenbeschriftungen in Dialogen werden fett dargestellt und in eckige Klammern eingefasst z. B.: [Eingabe]
[Taste]	Tastenbeschriftungen auf der Tastatur werden fett dargestellt und in eckige Klammern eingefasst z. B.: [F5]

2 Wichtige Erläuterungen

Dieses Kapitel beinhaltet ausschließlich eine Zusammenfassung der wichtigsten Sicherheitsbestimmungen und Hinweise. Diese werden in den einzelnen Kapiteln wieder aufgenommen. Zum Schutz vor Personenschäden und zur Vorbeugung von Sachschäden an Geräten ist es notwendig, die Sicherheitsrichtlinien sorgfältig zu lesen und einzuhalten.

2.1 Rechtliche Grundlagen

2.1.1 Änderungsvorbehalt

Die WAGO Kontakttechnik GmbH & Co. KG behält sich Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, vor. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder des Gebrauchsmusterschutzes sind der WAGO Kontakttechnik GmbH & Co. KG vorbehalten. Fremdprodukte werden stets ohne Vermerk auf Patentrechte genannt. Die Existenz solcher Rechte ist daher nicht auszuschließen.

2.1.2 Personalqualifikation

Sämtliche Arbeitsschritte, die an den Geräten der Serie 767 durchgeführt werden, dürfen nur von Elektrofachkräften mit ausreichenden Kenntnissen im Bereich der Automatisierungstechnik vorgenommen werden. Diese müssen mit den aktuellen Normen und Richtlinien für die Geräte und das Automatisierungsumfeld vertraut sein.

2.1.3 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Modul 767-6403 dient zum Anschluss und Auswerten von Thermoelementen und Spannungsgebern. Die der gemessenen Spannung entsprechende Temperatur wird vom Modul berechnet und an eine übergeordnete Steuerung weitergeleitet (z. B. an einen programmierbaren Feldbuskoppler).

Das Modul darf nicht zur Steuerung von sicherheitsrelevanten Funktionen genutzt werden, d. h., es darf kein funktionaler Bestandteil einer Sicherheitsfunktion sein.

Das Modul darf nur in Kombination mit Komponenten der Serie WAGO-*SPEEDWAY 767* betrieben werden.

Das Modul ist für ein Arbeitsumfeld entwickelt worden, welches die Schutzklasse IP67 (NEMA 6, 6P) erfordert.

Andere Anwendungen als die hier beschriebenen sind nicht zulässig.

2.1.4 Technischer Zustand der Geräte

Die Geräte werden ab Werk für den jeweiligen Anwendungsfall mit einer festen Hard- und Softwarekonfiguration ausgeliefert. Alle Veränderungen an der Hard- oder Software sowie der nicht bestimmungsgemäße Gebrauch der Komponenten bewirken den Haftungsausschluss der WAGO Kontakttechnik GmbH & Co. KG.

Wünsche an eine abgewandelte bzw. neue Hard- oder Softwarekonfiguration richten Sie bitte an die WAGO Kontakttechnik GmbH & Co. KG.

2.2 Sicherheitshinweise

GEFAHR



Elektrische Spannung!

Betreiben Sie die 767-Komponenten ausschließlich mit 24 V DC PELV- (Protective Extra Low Voltage) oder SELV-Spannungsquellen (Safety Extra Low Voltage). Bei Nichtbeachtung besteht die Gefahr, einen elektrischen Schlag zu bekommen.

VORSICHT



Heiße Anschlussbuchsen!

Auch unter Beachtung des Deratings können während des Betriebs hohe Oberflächentemperaturen an den metallischen Anschlussbuchsen und am Gehäuse auftreten. War die 767-Komponente in Betrieb, lassen Sie diese abkühlen, bevor Sie sie berühren.

ACHTUNG



Höchste Strombelastbarkeit der Versorgungskontakte ist 4 A!

Beachten Sie für jede 767-Komponente die maximale Strombelastbarkeit pro Versorgungslinie (U_{LS} , U_A) sowie die Gesamtstromaufnahme aller 767-Komponenten. Beide dürfen 4 A nicht überschreiten, da eine Erhöhung des Stroms zur Überhitzung der Kontakte und zu Schäden an den 767-Komponenten führt. Angaben zum Strombedarf jeder 767-Komponente finden Sie im dazugehörigen Datenblatt, das unter www.wago.com erhältlich ist.

ACHTUNG



Offene Anschlüsse!

Bei nicht durch Schutzkappen verschlossenen Anschlüssen können Flüssigkeiten oder Schmutz in die Komponenten der Serie 767 eindringen und sie zerstören. Verschließen Sie alle nicht benötigten Anschlüsse mit separat zu bestellenden Schutzkappen (siehe Kapitel „Zubehör“ des Feldbuskoppler-/controller-Handbuches), um die Schutzart IP67 einzuhalten.

- Schalten Sie die Anlage spannungsfrei, an der Sie die 767-Komponenten montieren wollen.
- Beachten Sie bei der Montage, Inbetriebnahme, Wartung und Störbehebung die für Ihre Anlage zutreffenden Unfallverhütungsvorschriften. Beispielsweise die BGV A 3, „Elektrische Anlagen und Betriebsmittel“.
- Die Betriebsanleitungen der 767-Komponenten und die Systembeschreibung müssen vor Ort bereitliegen.
- Achten Sie auf die exakte Positionierung (Kodierung) zwischen Stecker und Buchse.
- Die 767-Komponenten dürfen nicht mit Substanzen in Kontakt kommen, die kriechende und isolierende Eigenschaften besitzen. Andernfalls müssen Sie Zusatzmaßnahmen ergreifen wie den Einbau in ein Gehäuse, das gegen die oben genannten Substanzeigenschaften resistent ist.

- In den 767-Komponenten sind elektronische Bauteile integriert, welche die ESD-Anforderungen gemäß der IEC 61000-6-2 erfüllen. Da unter ungünstigen Umständen im Feld auch höhere Spannungen durch Aufladung auftreten können, ist vor der Durchführung von Arbeiten am System 767 die Entladung zu gewährleisten.
- Achten Sie auf die korrekte Auslegung des Potentialausgleichs.
- Halten Sie mit sämtlichen Kabeln genügend Abstand zu elektromagnetischen Störquellen ein, um eine hohe Störfestigkeit des 767-Systems gegen elektromagnetische Störstrahlungen zu erzielen. Verwenden Sie an den erforderlichen Stellen ausschließlich geschirmte Kabel. Beachten Sie dazu die entsprechenden Normen für EMV-gerechte Installationen.
- Benutzen Sie für die Weiterleitung der Versorgungsspannung und für den S-BUS ausschließlich die vorkonfektionierten WAGO-Systemkabel, damit die angegebenen Kennwerte der technischen Daten erreicht werden.
- Tauschen Sie defekte oder beschädigte 767-Komponenten (z. B. bei deformierten Anschlüssen) aus, da es andernfalls in betroffenen Feldbusstationen bzw. -knoten zu Funktionsstörungen kommen kann.
- Achten Sie beim Verlegen sämtlicher Kabel darauf, dass Sie diese nicht in Scherbereichen von beweglichen Anlagenteilen verlegen.
- Beachten Sie für jede Tätigkeit die entsprechende Personenqualifikation im entsprechenden Kapitel.
- Beachten Sie die Bedruckung auf der Vorder- und Rückseite der 767-Komponenten.

2.3 Sicherheitseinrichtungen

Alle Komponenten der Serie 767 sind nach der Schutzklasse IP67 ausgelegt. Unter anderem besteht daher ein vollständiger Berührungsschutz vor elektrischen Spannungen und Strömen – auch bei Nässe.

2.4 Hinweise zum Betrieb

Zur Einbindung der 767-Komponenten in Ihre Maschine oder Anlage sind bei allen Tätigkeiten die jeweils gültigen und anwendbaren Normen, Vorschriften und Richtlinien zu beachten: beispielsweise die BGV A 3, „Elektrische Anlagen und Betriebsmittel“, DIN EN 418, EN 60204. Die Not-Aus-Einrichtungen müssen in allen Betriebsarten der Anlage und Maschine wirksam bleiben.

Zum Schutz vor elektromagnetischen Störungen

- schließen Sie Ihre Anlage an Schutz Erde (PE) an und
- stellen Sie sicher, dass die Kabelführung und die Installation der Feldbus-, S-BUS- und Versorgungskabel sowie Sensor- bzw. Aktorkabel korrekt angeschlossen sind.

Folgende Maßnahmen zur 24V-Versorgung müssen vorhanden sein:

- äußerer Blitzschutz an Gebäuden
- innerer Blitzschutz der Versorgungs- und Signalleitungen
- sichere elektrische Trennung der Kleinspannung 24 V DC durch PELV-Spannungsquellen (Protective Extra Low Voltage) oder SELV-Spannungsquellen (Safety Extra Low Voltage)

3 Gerätebeschreibung

Das Modul 767-6403 dient zum Anschluss von Thermoelementen. Es verfügt über umfangreiche Parametrierungsmöglichkeiten für einzelne Kanäle sowie für das gesamte Modul. Darüber hinaus kann das Modul zur Messung von kleinen Spannungen (bis 290 mV) verwendet werden.

Messbereiche des Moduls:

- **Unterstützte Thermoelemente**
Typ B, Typ C, Typ E, Typ J, Typ K, Typ N, Typ R, Typ S, Typ T
- **Spannungs-Messbereiche** $\pm 36 \dots \pm 290 \text{ mV}$

Die Moduleinstellungen nehmen Sie feldbusabhängig über die Gerätebeschreibungsdatei (z. B. GSD, ESD usw.) eines Feldbusses vor oder feldbusunabhängig über eine FDT/DTM-Rahmenapplikation (z. B. WAGOframe). Detaillierte Informationen zur Modulparametrierung mittels Feldbus erhalten Sie im entsprechenden Handbuch.

Detaillierte Informationen zu den Eigenschaften des Moduls erhalten Sie im Kapitel „Technische Daten“.

3.1 Anschlüsse

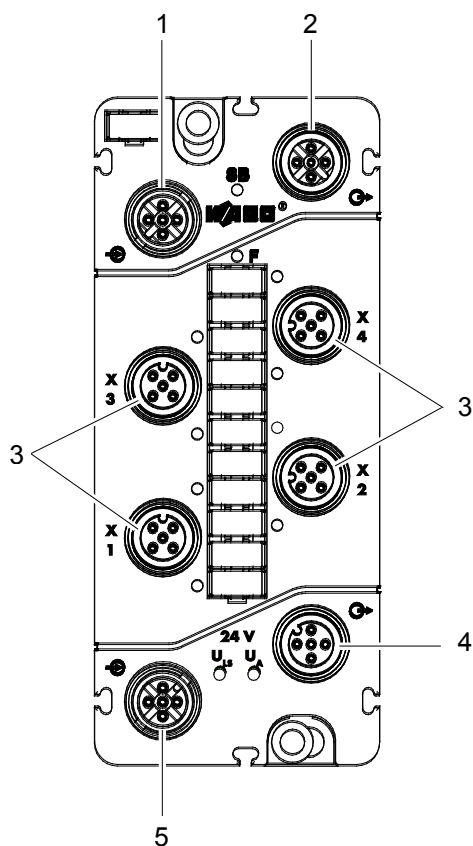


Abbildung 1: Anschlüsse

Tabelle 3: Legende zur Abbildung „Anschlüsse“

Position	Beschreibung	Funktion
1	S-BUS-Eingang M12-Stecker, B-kodiert	Zur Weiterleitung von Daten der vorherigen 767-Komponente.
2	S-BUS-Ausgang M12-Buchse, B-kodiert	Zur Weiterleitung des S-BUS zur nächsten 767-Komponente oder zum Abschluss des S-BUS.
3	Analogeingänge X1 – X4 M12-Buchse, A-kodiert	Zum Anschluss von analoger Sensorik.
4	Versorgungsausgang M12-Buchse, A-kodiert	Zur Nutzung der Logik-/Sensorversorgung und/oder Aktorversorgung für das folgende I/O-Modul.
5	Versorgungseingang M12-Stecker, A-kodiert	Zur Einspeisung von U_{LS} (Logik- und Sensorspannung) und U_A (Aktorspannung).

3.2 Beschriftungsmöglichkeiten und Befestigungen

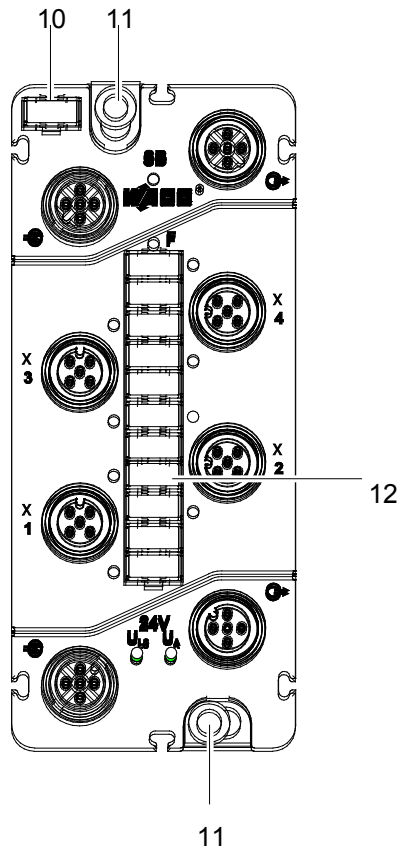


Abbildung 2: Beschriftungsmöglichkeiten und Befestigungen (exemplarisch)

Tabelle 4: Legende zur Abbildung „Beschriftungsmöglichkeiten und Befestigungen“

Position	Beschreibung	Funktion
10	Modulbeschriftungsschild	Zur Modulkennzeichnung innerhalb eines Feldbusknotens.
11	Befestigungslöcher	Mit integrierter Funktionserde (FE)-Buchse zur Befestigung und Erdung des Moduls.
12	Beschriftungsstreifen	Zur Kennzeichnung der Anschlüsse.

3.3 Anzeigeelemente

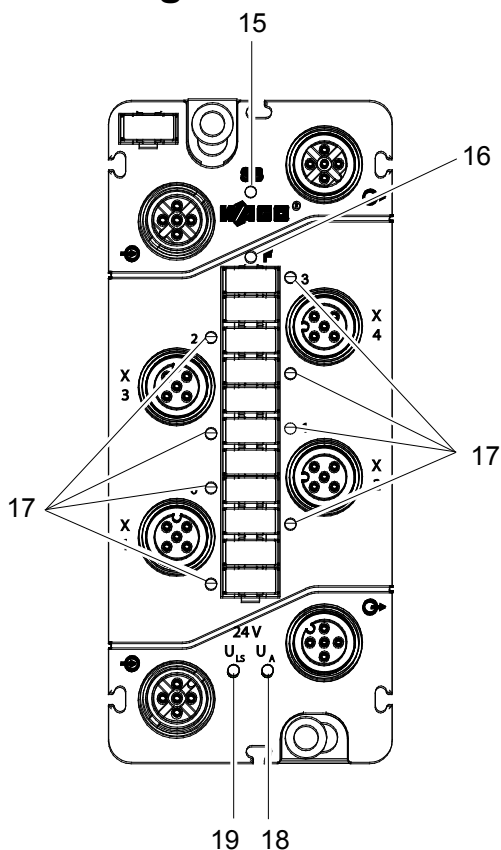


Abbildung 3: Anzeigeelemente (exemplarisch)

Tabelle 5: Legende zur Abbildung „Anzeigeelemente“

Position	LED	Farbe	Bedeutung
15	SB	Grün/rot/orange	S-BUS-Status
16	F	Rot	Diagnoseinformationen
17	Ch1 – Ch4	Gelb	Anzeige des Eingangsstatus
	Er1 – Er4	Rot	Anzeige von Eingangsfehlern
18	U _A	Grün	Aktorversorgung ist vorhanden.
19	U _{LS}	Grün	Logik- und Sensorversorgung sind vorhanden.

Hinweis



Detaillierte Informationen

Detaillierte Informationen erhalten Sie im Kapitel „Diagnose“ > „LED-Signalisierung“.

3.4 Bedruckung

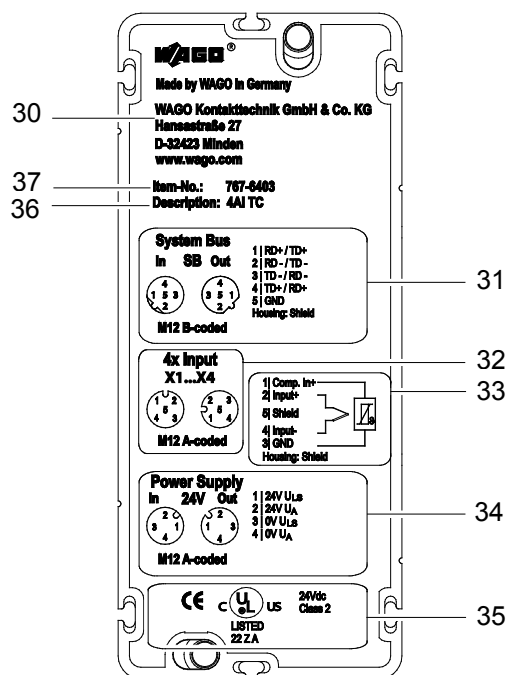


Abbildung 4: Bedruckung

Tabelle 6: Legende zur Abbildung "Bedruckung"

Position	Beschreibung
30	Herstelleranschrift
31	Anschlussbelegung des S-BUS
32	Anschlussbelegung der Eingänge
33	Anschlussbeispiel
34	Anschlussbelegung des Versorgungseingangs und -ausgangs
35	Hinweise auf Zulassungen und CE-Zeichen
36	Eindeutige Bezeichnung des Moduls
37	Bestellnummer

Auf der Seite des Moduls befindet sich ein Etikett mit Informationen, die im Falle einer Reklamation zur Rückverfolgung dienen:

- BA: Betriebsauftragsnummer (40)
- SN: Seriennummer (40)
- Fertigungsnummer (41)

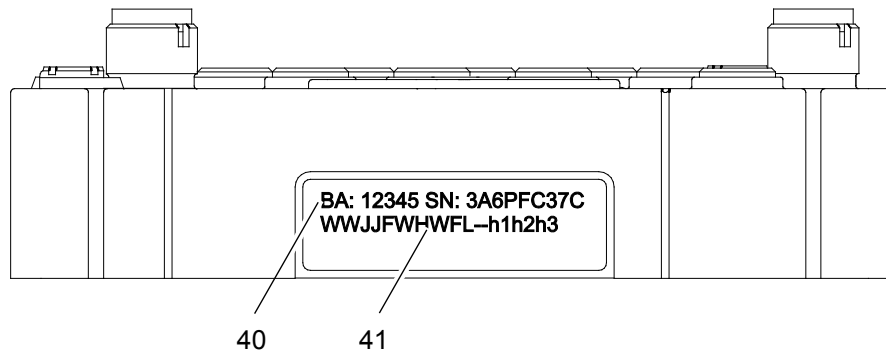


Abbildung 5: Seitliche Bedruckung

Tabelle 7: Erläuterung der Fertigungsnummer

Abkürzung	Beschreibung
WW	Herstellungswoche
JJ	Herstellungsjahr
FW	Firmware-Freigabeindex Bitte beachten Sie, dass sich der Firmware-Freigabeindex durch eine Aktualisierung der Firmware geändert haben kann und nicht mehr dem aufgedruckten entsprechen muss. Der aktuelle Stand des Firmware-Freigabeindex wird im elektronischen Typenschild (Kapitel „Elektronisches Typenschild“) angezeigt.
HW	Hardware-Freigabeindex
FL	Firmware-Loader-Freigabeindex
h1h2h3	Herstellerinterne Angaben

3.5 Schematisches Schaltbild

Das nachfolgende schematische Schaltbild gibt eine Übersicht zur Versorgung und Funktionsweise der Versorgungsanschlüsse sowie der Analogeingänge des Moduls (siehe auch Kapitel „Anschluss der Daten- und Versorgungskabel“ > „Versorgungskabel anschließen“ und „Sensorkabel anschließen“).

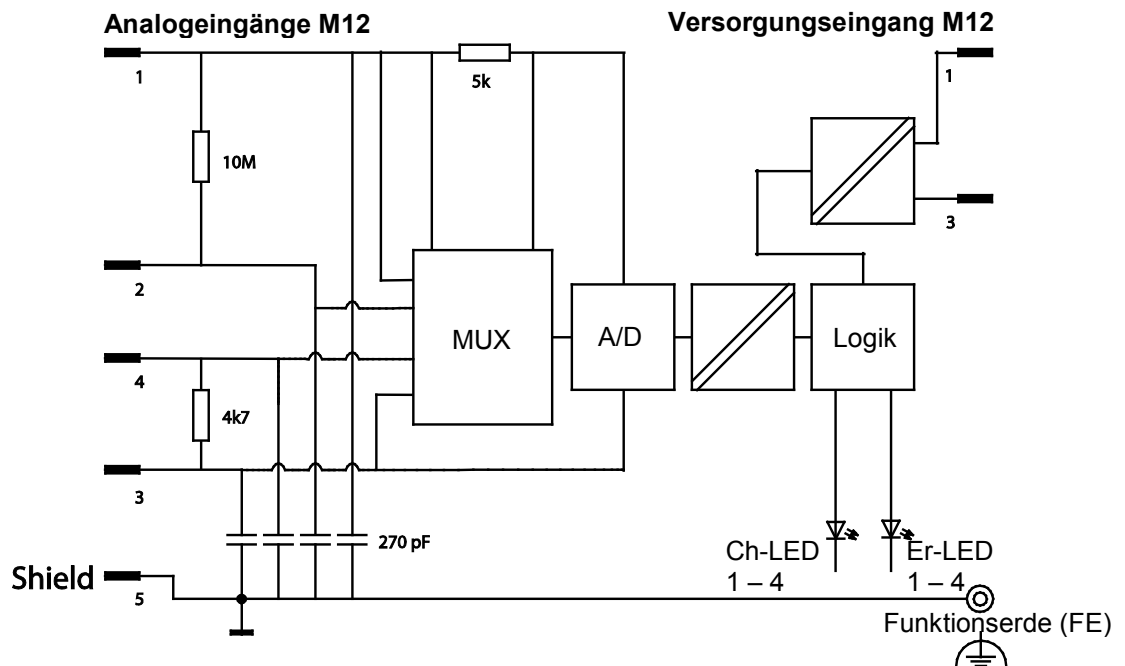


Abbildung 6: Schematisches Schaltbild

3.6 Abmessungen

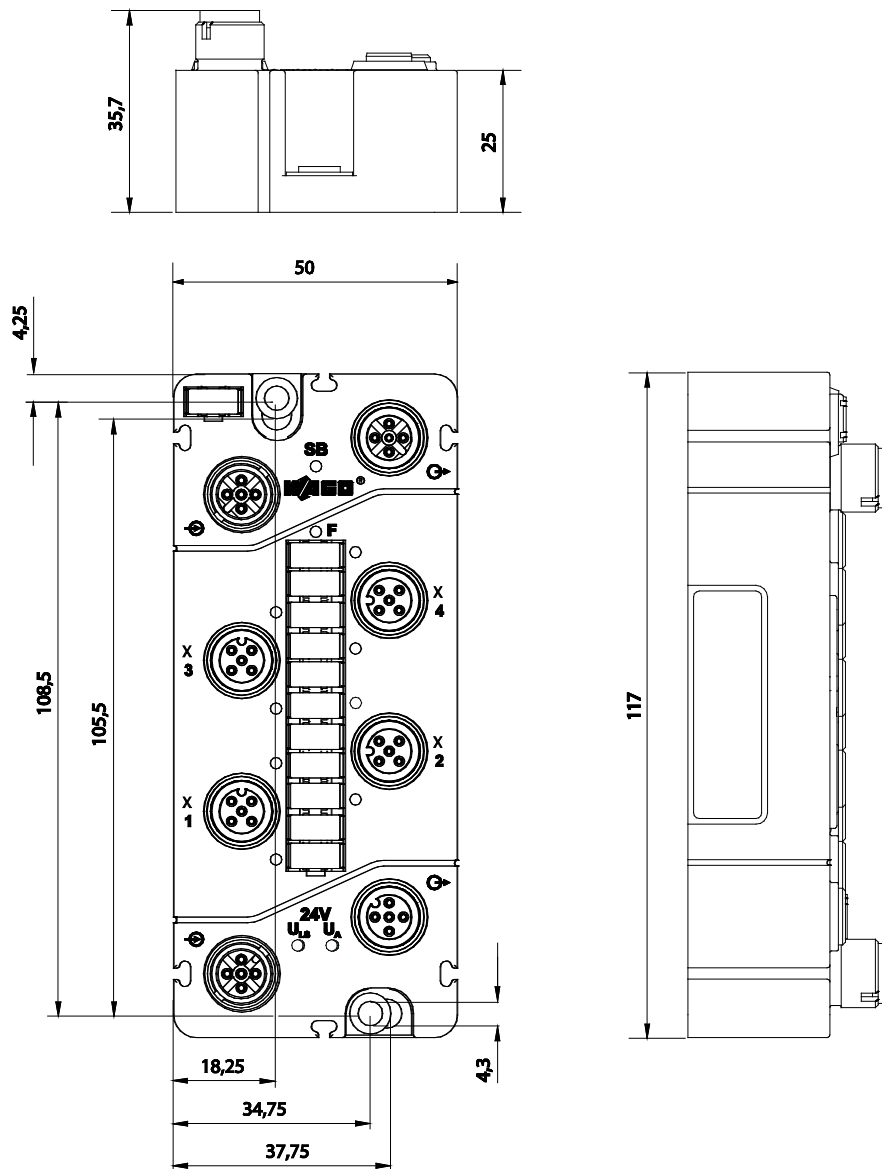


Abbildung 7: Abmessungen in Millimetern (exemplarisch)

3.7 Technische Daten

Hinweis



Abweichende technische Daten bei Anwendungen im Ex-Bereich!

Wird das Gerät in einer Anwendung im Ex-Bereich eingesetzt, sind die technischen Daten verbindlich, die im ATEX-/IECEx-Zertifikat enthalten sind!

3.7.1 Gerätedaten

Tabelle 8: Technische Daten – Gerät

Breite	50 mm
Höhe	35,7 mm
Tiefe	117 mm
Gewicht	Ca. 262 g

3.7.2 Versorgung

Tabelle 9: Technische Daten – Versorgung

Anschlussart	M12-Steckverbinder, A-kodiert, 4-polig*
Strombelastbarkeit der Versorgungsanschlüsse	Maximal 8 A (U_{LS} : 4 A, U_A : 4 A)
Versorgungsspannung Logik- und Sensorspannung U_{LS} Aktorspannung U_A^{**}	DC 24 V (-25 % ... +30 %) DC 24 V (-25 % ... +30 %)
Versorgungsstrom Logik- und Sensorstrom I_{LS} Aktorstrom I_A	Typisch 40 mA ≤ 5 mA
Schutzfunktion	Verpolungsschutz für $U_{LS} + U_A$

* Derating ist zu beachten

** Zur Versorgungsweiterleitung ebenfalls erforderlich

3.7.3 Kommunikation

Tabelle 10: Technische Daten – Kommunikation

S-BUS-Anschluss	Geschirmter M12-Steckverbinder, B-kodiert, 5-polig
-----------------	--

3.7.4 Eingänge

Tabelle 11: Technische Daten – Eingänge

Anzahl der Eingänge	4
Anschlussart	M12-Steckverbinder, A-kodiert, 5-polig
Signalart	Thermoelementspannungen und Kleinspannungen, Optional mit Pt1000-Widerstandsmessung
Anschlussstechnik	2-Leiter (geschirmt)
Signalmessbereich Thermoelemente Spannungen	Entsprechend der Sensortypen ±36 ... ±290 mV
Temperaturbereich	Typ B: +200 °C ... +1.820 °C Typ C: 0 °C ... +2.320 °C Typ E: -250 °C ... +1.000 °C Typ J: -210 °C ... +1.200 °C Typ K: -210 °C ... +1.370 °C Typ N: -210 °C ... +1.300 °C Typ R: -50 °C ... +1.768 °C Typ S: -50 °C ... +1.768 °C Typ T: -210 °C ... +400 °C
Auflösung	0,1 °C 0,01 mV oder besser
Messstrom	< 0,35 mA (für Kaltstellenkompensation)
Leitungstyp, -länge	Geschirmt, ≤ 30 m
Falscher Anschluss der Eingänge	Keine Auswirkung

3.7.5 Analogwertbildung

Tabelle 12: Technische Daten – Analogwertbildung

Auflösung	16 Bit (24 Bit intern)
Integrationszeit	2 ... 120 ms
Wandlungsmethode	Sigma-Delta
Monotonität ohne Fehlcodes	Ja
Wandlungszeit	Integrationszeit x 3
Abtast-Wiederholzeit	Anzahl aktiver Kanäle x Wandlungszeit

3.7.6 Störungen und Fehler

Tabelle 13: Technische Daten – Störungen und Fehler

Max. Messfehler (ohne Kaltstellenkompensation)	$\leq \pm 1$ K über den gesamten Messbereich (für Typ K)
Maximaler Messfehler Kaltstelle	$\leq \pm 1$ K
Temperaturfehler	$\pm 0,05$ K/K (für Typ K)
Größter Fehler über vollen Temperaturbereich	± 3 K

3.7.7 Parametrierbare Funktionen

Tabelle 14: Technische Daten – parametrierbare Funktionen

Messbereich (kanalweise)	B, C, E, J, K, N, R, S, T $\pm 36, \pm 72, \pm 145, \pm 290$ mV benutzerdefiniert
Kaltstellenkompensation (kanalweise)	Art: Feste Temperatur; Kompensationsstecker am aktuellen Eingang; Kompensationsstecker am vorherigen Eingang; Temperatur: Wert Offset: Wert
Grenzwerte (kanalweise)	Min/Max
Integrationszeit (kanalweise)	2/4/8/16,7/20/30/60/120 ms
Linearisierung (kanalweise)	Linear, Typ B, Typ C, Typ E, Typ J, Typ K, Typ N, Typ R, Typ S, Typ T
Ersatzwert (kanalweise)	Wert
Online-Simulation kanalweise	Sperrern/freigeben; Simulationswert: (entsprechend Messbereich)
kanal-/modulweise	Diagnose

3.7.8 Diagnose

Tabelle 15: Technische Daten – Diagnose

Kanalweise	Messbereich Über-/Unterschreitung
Kanalweise	Grenzwertverletzung (Min/Max)
Kanalweise	Drahtbruch
Modulweise	Unterspannung ($U_{LS} + U_A$)

3.7.9 Prozessabbild

Tabelle 16: Technische Daten – Prozessabbild

Prozessdatenbreite	8 Byte Daten + Status
--------------------	-----------------------

3.7.10 Anzeigeelemente

Tabelle 17: Technische Daten – Anzeigeelemente

SB: S-BUS-Status	LED (grün/rot/orange)
F: Fehlerstatus	LED (rot)
Ch1 ... Ch4: Signalstatus der Eingänge	LED (gelb)
Er1 ... Er4: Eingangsfehler	LED (rot)
$U_{LS} + U_A$: Versorgungsstatus	LED (grün)
Anzeigen	Nichtspeichernd


3.7.11 Potentialtrennung

Tabelle 18: Technische Daten – Potentialtrennung

Kanal – Kanal	Nein
U_{LS} , U_A , S-BUS	Jeweils DC 500 V

3.8 Zulassungen

Folgende Zulassungen wurden für das Modul 767-6403 erteilt:

 Konformitätskennzeichnung

 cUL_{US} UL508

Folgende Ex-Zulassungen wurden für das Modul 767-6403 erteilt:



BVS 15 ATEX E098X

II 3 G Ex nA IIC T5 Gc

II 3 D Ex tc IIIB T90°C Dc

IECEX BVS 15.0083X

Ex nA IIC T5 Gc

Ex tc IIIB T90°C Dc

3.9 Normen und Richtlinien

Das Modul 767-6403 erfüllt folgende Normen und Richtlinien:

EG-EMV-Richtlinie	2004/108/EG
EMV CE-Störfestigkeit	gem. EN 61000-6-2
EMV CE-Störaussendung	gem. EN 61000-6-4
ATEX-Richtlinie	94/9/EG
Explosionsfähige Atmosphäre Geräte – Allgemeine Anforderungen	EN 60079-0
Explosionsfähige Atmosphäre Konstruktion, Prüfung und Kennzeichnung von elektrischen Betriebsmitteln der Zündungsschutzart „n“	EN 60079-15
Explosionsfähige Atmosphäre Elektrische Betriebsmittel zur Verwendung in Bereichen mit brennbarem Staub Schutz durch Gehäuse „t“	EN 60079-31
Explosive atmospheres General requirements	IEC 60079-0
Explosive atmospheres Equipment protection by type of protection "n"	IEC 60079-15
Explosive atmospheres Equipment dust ignition protection by enclosure "t"	IEC 60079-31

4 Montieren

Sie können das Modul mit Schrauben direkt an Ihrer Anlage befestigen. Daneben können Sie es auch durch einen Adapter auf eine Tragschiene montieren oder mittels eines Montageprofils an einer Profilschiene befestigen.

Für eine Montage auf einer planen Fläche bietet WAGO als Montagehilfe Distanzstücke an, die Sie zwischen die 767-Komponenten stecken. Dadurch haben Sie einerseits einen ausreichenden Montageabstand bei dichter Direktmontage, andererseits keine Lücken, in denen sich Schmutz ansammelt. An zwei Ösen im Distanzstück können Sie je einen Kabelbinder befestigen, die zusammen als Zugentlastung der Sensor- bzw. Aktorkabel dienen.

4.1 Hinweise zur Montage

Nachfolgende Hinweise sind stets zu beachten:

- Schalten Sie die Anlage spannungsfrei, bevor Sie mit der Montage beginnen.
- Der maximale Bohrdurchmesser für die Befestigungslöcher des Moduls darf 4 mm nicht überschreiten. Andernfalls kann ein vollständiger Kontakt zur Funktionserde (FE)-Buchse des Moduls nicht gewährleistet werden. Dadurch kann es zu Einschränkungen bei der Schirmung kommen.
- Überbrücken Sie mit dem Modul keine Zwischenräume, um es vor evtl. auftretenden Zugkräften zu schützen.
- Schrauben Sie das Modul nur auf planen Auflageflächen fest, um es vor Verspannungen zu schützen.
- Achten Sie bei der Montage darauf, dass Sie die Anschlüsse nicht verschmutzen. Die Verschmutzung beschädigt die Kontakte, wodurch Korrosion entstehen kann.
- Um eine Beschädigung des Moduls zu vermeiden, montieren Sie es nicht in Scherbereichen von beweglichen Anlagenteilen.
- Sorgen Sie für einen ausreichenden Potentialausgleich in Ihrer Anlage.
- Nutzen Sie alle Befestigungslöcher, um das Modul an Ihre Anlage zu montieren, damit alle FE-Anschlüsse auf einem Erdpotential liegen.

Beliebige Einbaulagen sind zulässig.

Hinweis



Auf sichere Einbaulage achten!

Beim Einsatz in explosionsgefährdeter Umgebung dürfen am Einbauort keine erhöhten mechanischen Belastungen auftreten. Kann es beispielsweise zu Stoßbelastungen kommen, muss zwischen dem Modul und möglicher Quelle der Stoßbelastung ein Prallschutz errichtet werden.

4.2 Benötigtes Werkzeug und Zubehör für die Montage

Für die Montage benötigen Sie je nach Befestigungsart folgende Werkzeuge:

- Schraubendreher für die M4-Befestigungsschrauben
- Bohrmaschine, um für die Montage an der Anlage die Befestigungslöcher für das Modul und ggf. für die ungelochten Tragschienen vorzubohren.
- M4-Gewindeschneider (Fertigschneider oder Gewindebohrersatz)

Nachfolgend gelistetes WAGO-Zubehör benötigen Sie zur Montage. Die dazugehörigen Bestellnummern sind auch in den Feldbushandbüchern der Serie 767, im Kapitel „Zubehör“, aufgeführt. Wählen Sie das Handbuch zu dem von Ihnen verwendeten Feldbus.

- Tragschienenadapter einschließlich Befestigungsschrauben und gelochte oder ungelochte Tragschienen (TS 35 x 7,5 oder TS 35 x 15) nach EN 60715, die auch bei WAGO erhältlich sind.

oder

- Profiladapter einschließlich Befestigungsschrauben
- Distanzstück (optional)

Zwei Schrauben vom Typ M4x12 zur Direktmontage des Moduls werden von Ihnen benötigt. Die Schaftlänge der Schraube ist abhängig von der Befestigungsart zu wählen.

Bohrmaße

Bei Befestigung der Geräte ohne Gewindebohrung darf das Durchgangsloch nicht größer als 4 mm sein, damit eine sichere Kontaktierung der FE-Anschlüsse gewährleistet ist.

4.3 Direktmontage an Ihrer Anlage

Montieren Sie das Modul ohne Verwendung von WAGO-Zubehör direkt auf einer ebenen Fläche Ihrer Anlage. Gehen Sie zur Direktmontage des Moduls folgendermaßen vor:

1. Schalten Sie denjenigen Anlagenteil spannungsfrei, an dem Sie das Modul montieren wollen.
2. Markieren Sie die Bohrlöcher. Nutzen Sie dazu die Bohrschablone, die auf der Verpackung aufgedruckt ist. Alternativ halten Sie das Modul an eine gewünschte Position und markieren Sie die Bohrlöcher. Achten Sie darauf, dass um die Geräte herum genügend Platz bleibt, damit Sie sämtliche Kabel ohne Probleme anschließen können.

Hinweis



Direktmontage

Bei dichter Direktmontage empfehlen wir die Verwendung der WAGO-Distanzstücke. Werden diese verwendet, beachten Sie den dadurch auftretenden zusätzlichen Abstand ab der zweiten 767-Komponente. Siehe dazu Kapitel „Montieren“ > „Montage des Distanzstücks bei dichter Anordnung“.

3. Befestigen Sie das Modul mit den M4x12-Schrauben über die zwei Befestigungslöcher.

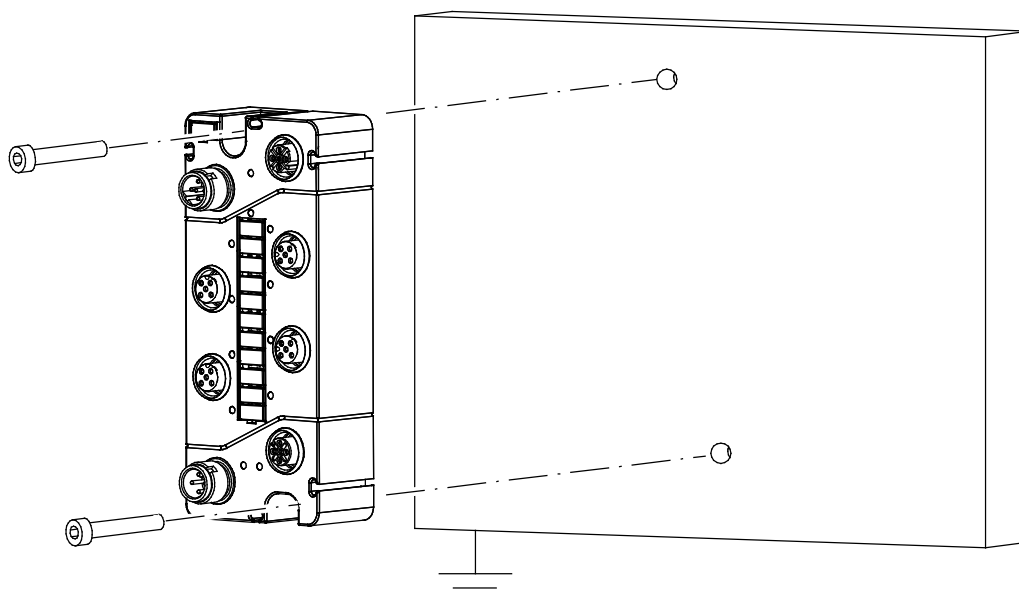


Abbildung 8: Montage des Moduls am geerdeten Rahmen Ihrer Anlage oder an einem anderen Erdungspunkt

4.4 Montage auf einer Tragschiene (nur mit WAGO-Zubehör)

4.4.1 Befestigung des Tragschienenadapters am Modul

Damit Sie das Modul auf Tragschienen montieren können, benötigen Sie einen Tragschienenadapter.

Schrauben Sie das Modul und den Tragschienenadapter mittels der mitgelieferten M4-Gewindeschrauben zusammen, wie in der unten folgenden Abbildung dargestellt.

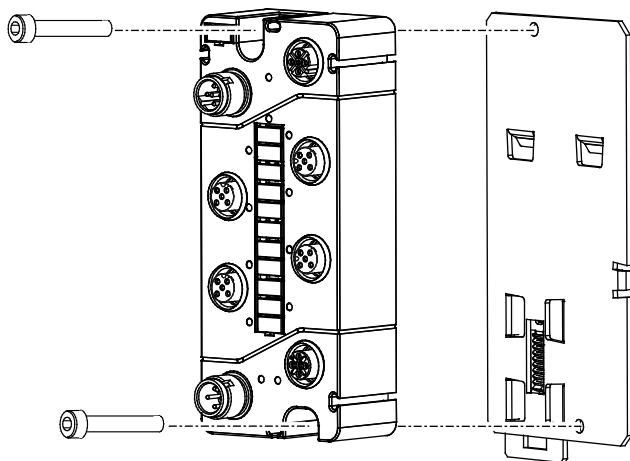


Abbildung 9: Befestigung auf dem Tragschienenadapter

4.4.2 Befestigen des Moduls mit Tragschienenadapter auf einer Tragschiene

Um die Abbildung übersichtlich zu halten, ist der Tragschienenadapter in der unteren Abbildung ohne das Modul dargestellt.

Zum Montieren des Moduls mit Tragschienenadapter auf einer Tragschiene (TS 35 x 7,5) gehen Sie wie nachfolgend beschrieben vor:

1. Schalten Sie denjenigen Anlagenteil spannungsfrei, an dem Sie das Modul montieren wollen.
2. Setzen Sie das Modul mit den zwei Rasten (50) auf die Tragschienenkante (51).
3. Drücken Sie die Unterseite gegen die untere Tragschienenkante, bis die Klinke (52) einrastet.

Hinweis



Endklammern verwenden

Bei senkrechter Montage der Tragschiene oder bei Vibrations- und Schockbelastung ist der Einsatz von Endklammern (Best.-Nr.: 249-116 oder 249-117) zur Stabilisierung erforderlich.

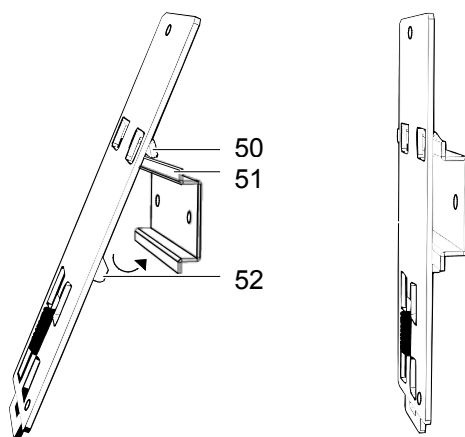


Abbildung 10: Montieren des Tragschienenadapters (exemplarisch)

4.5 Montage an einer Profilschiene (nur mit WAGO-Zubehör)

4.5.1 Befestigung des Profiladapters am Modul

Sie haben neben der Befestigung mittels Tragschienenadapter auch die Möglichkeit, das Modul mithilfe des Profiladapters und Nutsteinen an einer Profilschiene zu befestigen. Voraussetzung ist, dass diese Befestigungsart von Ihrer Anlage unterstützt wird. Die Nutsteine sind nicht im Lieferumfang enthalten.

Schrauben Sie das Modul und den Profiladapter mit den mitgelieferten M4-Gewindeschrauben zusammen, wie in der folgenden Abbildung dargestellt ist.

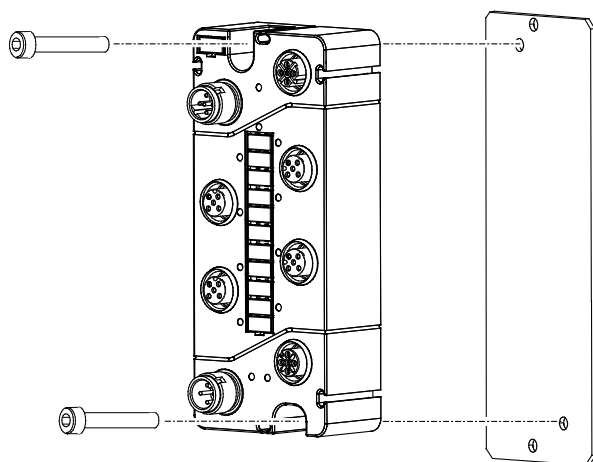


Abbildung 11: Befestigung auf dem Profiladapter

4.5.2 Befestigung des Moduls mit Profiladapter an einer Profilschiene

Um das Modul an einer Profilschiene Ihrer Anlage zu befestigen, benötigen Sie zwei Nutsteine mit je einer Schraube mit einer zu Ihrem Profil passenden Gewindelänge.

1. Schalten Sie denjenigen Anlagenteil spannungsfrei, an dem Sie das Modul montieren wollen.
2. Stecken Sie die zwei Schrauben in die Löcher oberhalb und unterhalb des befestigten Moduls auf dem Profiladapter.
3. Befestigen Sie an diese Schrauben je einen passenden Nutstein.
4. Schieben Sie den Profiladapter mit dem angeschraubten Modul in die Profilschiene Ihrer Anlage ein. Positionieren Sie ihn und ziehen Sie die Schrauben fest.

4.6 Beschriften und Austausch der Beschriftungsfelder

Das Modulbeschriftungsschild (10) und der Beschriftungsstreifen (12) sind ab Werk eingesetzt. Zum Beschriften des Beschriftungsstreifens entfernen Sie die Schutzabdeckung. Gehen Sie dazu folgendermaßen vor:

1. Drücken Sie den Schlitz-Schraubendreher (Klingenbreite max. 3 mm) in die kleine Öffnung unter der Abdeckung des Beschriftungsstreifens (12) und hebeln Sie diese hoch.
2. Nehmen Sie die Abdeckung des Beschriftungsstreifens ab.
3. Beschriften Sie den Beschriftungsstreifen mit einem wasserfesten Stift.
4. Setzen Sie die Abdeckung des Beschriftungsstreifens wieder ein und drücken Sie diese fest.

Wenn Sie das Modulbeschriftungsschild (10) austauschen müssen, dann gehen Sie analog zu der zuvor beschriebenen Schrittfolge vor. Neue Modulbeschriftungsschilder erhalten Sie bei WAGO.

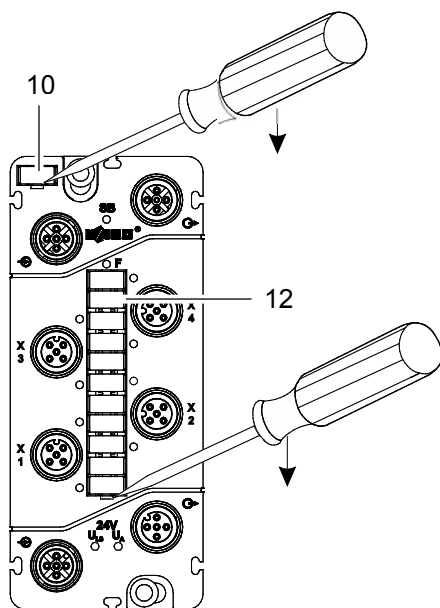


Abbildung 12: Austauschen der Beschriftungsfelder

4.7 Montage des Distanzstücks bei dichter Anordnung

Durch Verwendung der Distanzstücke erreichen Sie einen ausreichenden Montageabstand bei dichter Direktmontage der Geräte und vermeiden Lücken, in denen sich Schmutz ansammeln kann. Daneben besteht die Möglichkeit, die Kabelführung zu optimieren. Zu diesem Zweck befinden sich je zwei Befestigungslaschen für Kabelbinder auf dem Distanzstück.

1. Schalten Sie denjenigen Anlagenteil spannungsfrei, an dem Sie das Modul montieren wollen.
2. Damit das Herausfallen der 767-Komponenten bei einer Überkopfmontage verhindert wird, lässt sich das Distanzstück nur von unten in die dafür vorgesehenen Öffnungen des Moduls schieben. Zum Verbinden beider Komponenten stecken Sie aus diesem Grund das Modul auf das Distanzstück oder schieben Sie das Distanzstück von unten in das Modul.
3. Befestigen Sie die verbundenen Komponenten auf einer planen Fläche, indem Sie das Modul mit zwei M4-Schrauben über die Befestigungslöcher am geerdeten Rahmen Ihrer Anlage oder an einem anderen Erdungspunkt befestigen.

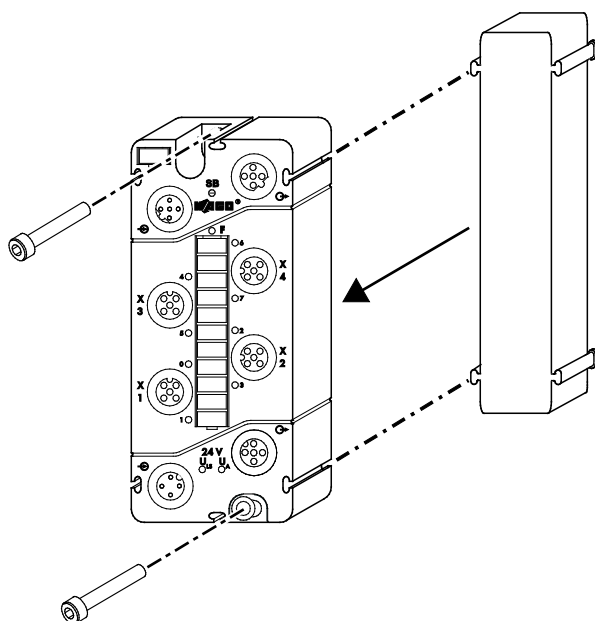


Abbildung 13: Anbringen eines Distanzstücks an einem Modul

4. Zum Anbringen weiterer 767-Komponenten können Sie aufgrund der Montagerichtung jeweils immer nur eine mit einem Distanzstück verbundene 767-Komponente an die vorherige aufstecken und verschrauben.

Die letzte 767-Komponente wird ohne Distanzstück befestigt.

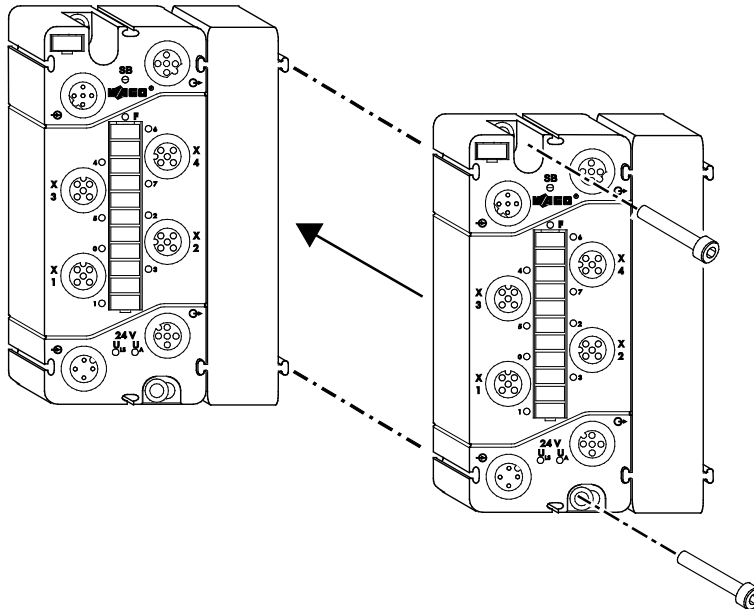


Abbildung 14: Anbringen eines weiteren Moduls mittels Distanzstücks

5 Anschluss der Daten- und Versorgungskabel

5.1 Hinweise

GEFAHR



Elektrische Spannung!

Betreiben Sie die 767-Komponenten ausschließlich mit 24 V DC PELV- (Protective Extra Low Voltage) oder SELV-Spannungsquellen (Safety Extra Low Voltage). Bei Nichtbeachtung besteht die Gefahr, einen elektrischen Schlag zu bekommen.

ACHTUNG



Höchste Strombelastbarkeit der Versorgungskontakte ist 4 A!

Beachten Sie für jede 767-Komponente die maximale Strombelastbarkeit pro Versorgungslinie (U_{LS} , U_A) sowie die Gesamtstromaufnahme aller 767-Komponenten. Beide dürfen 4 A nicht überschreiten, da eine Erhöhung des Stroms zur Überhitzung der Kontakte und zu Schäden an den 767-Komponenten führt. Angaben zum Strombedarf jeder 767-Komponente finden Sie im dazugehörigen Datenblatt, das unter www.wago.com erhältlich ist.

ACHTUNG



Offene Anschlüsse!

Bei nicht durch Schutzkappen verschlossenen Anschlüssen können Flüssigkeiten oder Schmutz in die Komponenten der Serie 767 eindringen und sie zerstören. Verschließen Sie alle nicht benötigten Anschlüsse mit separat zu bestellenden Schutzkappen (siehe Kapitel „Zubehör“ des Feldbuskoppler-/controller-Handbuches), um die Schutzart IP67 einzuhalten.

- Schrauben Sie die Steckverbinder nur im spannungsfreien Zustand fest.
- Drehen Sie die Steckverbinder mit der Hand fest. Um das notwendige Anzugsmoment (siehe unten) für die Steckverbinder zu erreichen, benutzen Sie den Drehmomentschlüssel mit der Bestellnummer **206-701**.

Anzugsmoment für Steckverbinder M8: 0,6 Nm

Anzugsmoment für Steckverbinder M12: 1,0 Nm

ACHTUNG



Drehmomentschlüssel 206-701 verwenden!

Verwenden Sie nur den angegebenen Drehmomentschlüssel. Bei Verwendung von anderen mechanischen Hilfsmitteln können Sie die Gewinde überdrehen.

Tauschen Sie in diesem Fall das Modul aus!

- Benutzen Sie für die Weiterleitung der Versorgungsspannung und für den S-BUS ausschließlich die vorkonfektionierten WAGO-Systemkabel. Nur damit werden die angegebenen Kennwerte der technischen Daten erreicht.

- Verwenden Sie unter keinen Umständen Stichleitungen, da andernfalls verstärkte Leitungsreflexionen und Signalverzerrungen auftreten. Dadurch verschlechtern sich deutlich die Übertragungseigenschaften.
- Achten Sie auf die exakte Positionierung (Kodierung) zwischen Stecker und Buchse.
- Halten Sie mit sämtlichen Kabeln genügend Abstand zu elektromagnetischen Störquellen ein, um eine hohe Störfestigkeit des 767-Systems gegen elektromagnetische Störstrahlungen zu erzielen.
- Beachten Sie die Mindestbiegeradien der WAGO-Systemkabel. Siehe dazu die technischen Daten unter www.wago.com.
- Achten Sie beim Verlegen sämtlicher Kabel darauf, dass Sie diese nicht in Scherbereichen von beweglichen Maschinenteilen verlegen.
- Achten Sie auf die korrekte Auslegung des Potentialausgleichs.

5.2 Benötigtes Zubehör

Nachfolgend gelistetes WAGO-Zubehör benötigen Sie zum Anschluss der Daten- und Versorgungskabel. Die dazugehörigen Bestellnummern sind auch in den Feldbushandbüchern der Serie 767, im Kapitel „Zubehör“, aufgeführt. Wählen Sie das Handbuch zu dem von Ihnen verwendeten Feldbus der Serie 767.

- S-BUS-Abschluss M12 in der Schutzklasse IP 67
- beidseitig vorkonfektionierte S-BUS- und Versorgungskabel, IP 67
- Drehmomentschlüssel
- Schutzkappen

5.3 S-BUS anschließen

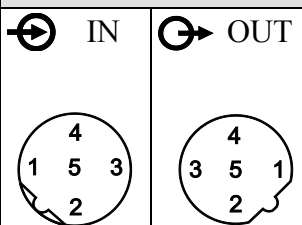
Der S-BUS dient zur Kommunikation zwischen einem Feldbuskoppler und den daran angeschlossenen Geräten.

Voraussetzung:

- Sie haben ein beidseitig vorkonfektioniertes WAGO-S-BUS-Kabel bereitliegen, das für eine optimale Signalübertragung notwendig ist.
- Sie haben den S-BUS-Abschluss bereitliegen, der für die Kommunikation erforderlich ist.

Die nachfolgende Tabelle gibt Ihnen Auskunft zur Belegung der S-BUS-Anschlüsse:

Tabelle 19: S-BUS: Anschlussbelegung

Anschluss		Kontakt	Beschreibung	
			IN	OUT
		1	RD+	TD+
		2	RD-	TD-
		3	TD-	RD-
		4	TD+	RD+
		5	GND	
Anschlussgewinde		Schirm		

Zum Anschluss des S-BUS-Kabels an den Feldbuskoppler und an die Module gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Schalten Sie denjenigen Anlagenteil spannungsfrei, an dem Sie das Modul montiert haben.
2. Verbinden Sie das S-BUS-Kabel (S1) mit den Anschlüssen OUT \odot (3) des Feldbuskopplers und IN \oplus (1) des Moduls. Haben Sie z. B. zwei Module am Feldbuskoppler angeschlossen, verbinden Sie die S-BUS-Kabel (S1, S2) mit den dazugehörigen Anschlüssen IN und OUT, wie in der folgenden Abbildung dargestellt.
3. Drehen Sie anschließend die Stecker und Buchsen mittels der Rändelschrauben fest.
4. Bringen Sie gemäß der Abbildung den S-BUS-Abschluss (T) auf dem letzten Modul an und drehen Sie diesen fest.

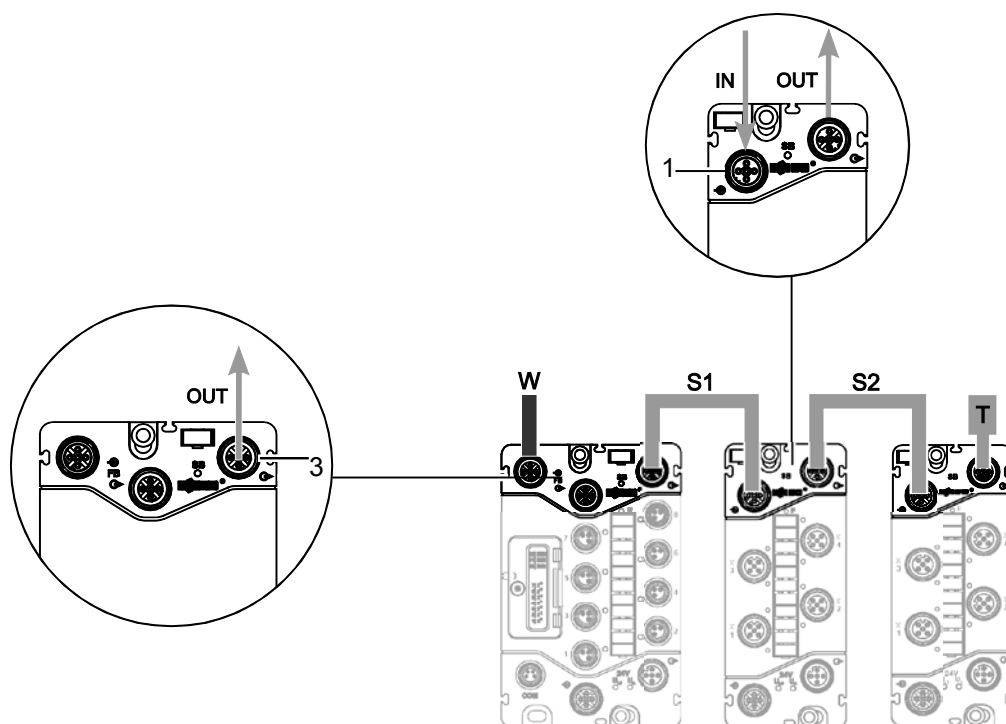


Abbildung 15: S-BUS an Feldbuskoppler und Modulen angeschlossen

5.4 Versorgungskabel anschließen

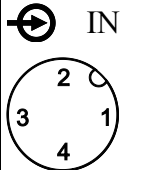

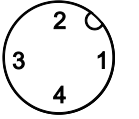
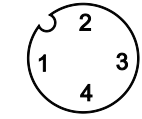
Das Versorgungskabel dient zur Versorgung des Moduls.

Voraussetzung:

Sie haben die beidseitig vorkonfektionierten Versorgungskabel von WAGO bereitliegen (K1 und K2 in der Abbildung auf der nächsten Seite).

Die nachfolgende Tabelle gibt Ihnen Auskunft zu der Belegung der Versorgungsanschlüsse:

Tabelle 20: Versorgungsanschluss: Anschlussbelegung

Anschluss		Kontakt	Beschreibung
 IN	 OUT	1	24 V DC U_{LS}
		2	24 V DC U_A
		3	0 V U_{LS}
		4	0 V U_A

ACHTUNG



Höchste Strombelastbarkeit der Versorgungskontakte ist 4 A!

Beachten Sie für jede 767-Komponente die maximale Strombelastbarkeit pro Versorgungslinie (U_{LS} , U_A) sowie die Gesamtstromaufnahme aller 767-Komponenten. Beide dürfen 4 A nicht überschreiten, da eine Erhöhung des Stroms zur Überhitzung der Kontakte und zu Schäden an den 767-Komponenten führt. Angaben zum Strombedarf jeder 767-Komponente finden Sie im dazugehörigen Datenblatt, das unter www.wago.com erhältlich ist.

Zum Anschluss des Versorgungskabels an den Feldbuskoppler und an die Module gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Schalten Sie denjenigen Anlagenteil spannungsfrei, an dem Sie das Modul montiert haben.
2. Verbinden Sie das Kabel für die Weiterleitung der Versorgungsspannung (K1) mit den Anschlüssen **OUT** (9) des Feldbuskopplers und **IN** (5) des Moduls.
Haben Sie z. B. zwei Module am Feldbuskoppler angeschlossen, verbinden Sie die Kabel für die Weiterleitung der Versorgungsspannung (K1, K2) mit den dazugehörigen Anschlüssen **IN** und **OUT**, wie in der folgenden Abbildung dargestellt.
3. Drehen Sie anschließend die Stecker und Buchsen mittels der Rändelschrauben fest.
4. Schrauben Sie auf alle unbenutzten Anschlüsse eine Schutzkappe, um die Schutzart IP 67 einzuhalten.

Informationen zum Anschluss des Kabels für die Versorgungsspannung (K0) an den Eingang **IN** (6) eines Feldbuskopplers erhalten Sie in den entsprechenden Handbüchern.

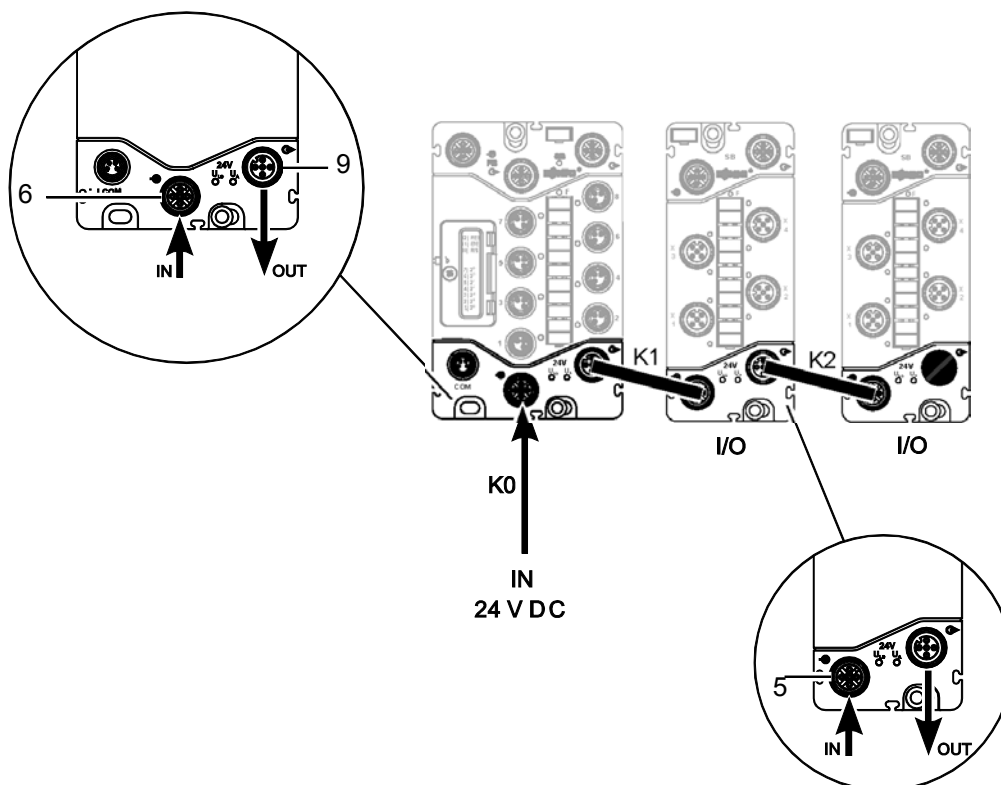


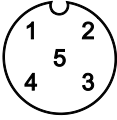
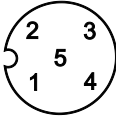
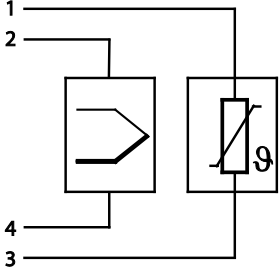
Abbildung 16: Versorgungskabel an Feldbuskoppler und Modulen angeschlossen

5.5 Sensorkabel anschließen

Die Sensorkabel dienen zur Versorgung angeschlossener Sensoren und zur Übertragung der Sensorsignale.

Bei Verwendung von nicht vorkonfektionierten Kabeln ist darauf zu achten, dass diese geschirmt sein müssen und an diesen ein M12-Stecker in der Schutzart IP 67 anzuschließen ist. Die nachfolgende Tabelle gibt Ihnen Auskunft zur Belegung der Sensoranschlüsse:

Tabelle 21: Analogeingänge: Anschlussbelegung

Anschluss		Anschlussbild
IN	IN	1: Compln/Pt1000 2: In+/TC+ 3: GND/Pt1000 4: In-/TC- 5: Shield
 X1, X3	 X2, X4	
		

Anschluss eines Pt1000 zur Kaltstellenkompensation

Sie haben die Möglichkeit, in den IP67-Steckern einen Pt1000-Sensor zur Kaltstellenkompensation einzusetzen. Dabei ist bei zu beachten, dass ein Pt1000-Sensor der Klasse B oder besser verwendet wird.

Konfektionierbare IP67-Stecker (756-9207/0050-0000) mit geeignetem integriertem Pt1000-Sensor sind bei WAGO erhältlich.

Hinweis



Messgenauigkeit des Moduls

Die Messgenauigkeit des Moduls hängt direkt mit der Genauigkeit der Kaltstellentemperaturmessung zusammen. Bei Verwendung eines gemeinsamen Kaltstellentempersensors für mehrere Kanäle ist sicherzustellen, dass der Sensor nicht durch Selbsterwärmung des Moduls beeinflusst wird. Dies kann z. B. der Fall sein, wenn hinter dem Modul weitere Module angeschlossen sind, die einen größeren Strom über die Versorgungsleitungen benötigen.

Um die Sensoren an die Eingänge anzuschließen, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Schalten Sie denjenigen Anlagenteil spannungsfrei, an dem Sie das Modul montiert haben.
2. Stecken Sie den Stecker des Sensorkabels auf die Buchse eines Eingangs (3) und drehen Sie diesen mittels der Rändelschraube fest.
3. Schrauben Sie auf alle unbenutzten Anschlüsse eine Schutzkappe, um die Schutzart IP 67 einzuhalten.

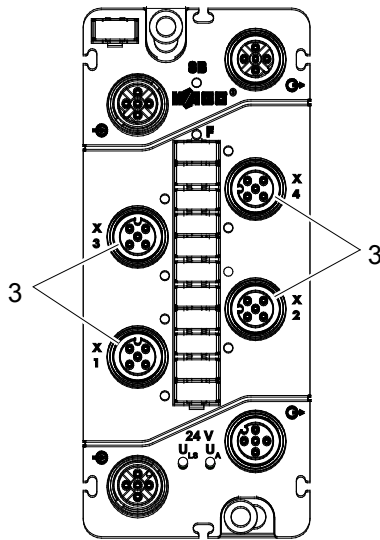


Abbildung 17: Anschlüsse M12 (exemplarisch)

6 In Betrieb nehmen

ACHTUNG



Offene Anschlüsse!

Bei nicht durch Schutzkappen verschlossenen Anschlüssen können Flüssigkeiten oder Schmutz in die Komponenten der Serie 767 eindringen und sie zerstören. Verschließen Sie alle nicht benötigten Anschlüsse mit separat zu bestellenden Schutzkappen (siehe Kapitel „Zubehör“ des Feldbuskoppler-/controller-Handbuches), um die Schutzart IP67 einzuhalten.

Überprüfen Sie vor Inbetriebnahme des 767-Knotens, ob Sie

- einen Feldbuskoppler der Serie 767 und das Modul 767-6403 ordnungsgemäß montiert haben (Siehe dazu die Handbücher der Feldbuskoppler Serie 767),
- den Feldbus, S-BUS, S-BUS-Abschluss, die Versorgungsleitungen und die Sensor- bzw. Aktorleitungen an den vorgesehenen Anschlüssen fest verschraubt haben (siehe Kapitel „Anschluss der Daten- und Versorgungskabel“),
- einen angemessenen Potentialausgleich an Ihrer Anlage durchgeführt haben
- und die Schirmung ordnungsgemäß durchgeführt haben.

7 Parametrieren

Alle hier aufgeführten Parameter lassen sich mittels des WAGOframe (oder einer anderen FDT/DTM-Rahmenapplikation) für das Modul einstellen.

Verwenden Sie einen Feldbus zur Parametrierung, sind abhängig vom Feldbustyp nur bestimmte Parameter konfigurierbar.

GEFAHR



Veränderung der Parameter!

Bei unsachgemäßen Veränderungen der Parameter mit einer FDT/DTM-Rahmenapplikation (z. B. WAGOframe) können Sie Maschinenkomponenten in einen gefährlichen Zustand versetzen und Personal und Maschine gefährden.

Vor Änderung der Parameter bringen Sie die Maschinenkomponenten in einen definierten und sicheren Zustand und schalten Sie die übergeordnete Steuerung aus.

Vergewissern Sie sich vor Inbetriebnahme, dass sich kein Personal im Gefahrenbereich der Maschinenkomponenten aufhält.

Für die Parametrierung des Moduls wird ein passender DTM zur Verfügung gestellt. Über diesen DTM parametrieren Sie das Modul online oder offline. Der Offline-Modus ermöglicht die Parametrierung eines noch nicht vorhandenen Moduls. Hierbei speichern Sie die Parameter zunächst in einem Projekt ab und übertragen diese später in das Modul.

Im Online-Modus besteht eine direkte Verbindung zwischen Anzeige und angeschlossenem Modul. Befindet dieses sich im Online-Modus, wird dessen Name im Netzwerkfenster **fett** und *kursiv* dargestellt.

Information



Detaillierte Informationen

Detaillierte Informationen zum Umgang mit dem WAGOframe erhalten Sie in den Handbüchern der Feldbuskoppler.




In den folgenden Kapiteln erhalten Sie Informationen zu den Parametern und zu ihren Beschreibungen.

Zum Öffnen der Parametrieroberfläche (DTM) des Moduls klicken Sie mit einem Doppelklick auf das Modul in der „Netzwerkansicht“ des WAGOframe. Sie können die Parametrieroberfläche auch öffnen, indem Sie mit der rechten Maustaste im Kontextmenü den Eintrag **Offline Parametrierung** oder **Online Parametrierung** auswählen.

Sind mehrere DTM offen, wählen Sie einen über die entsprechenden Karteireiter aus.

Je nach Auswahl der Parametrierungsoberfläche stehen Ihnen unterschiedliche Schaltflächen zur Verfügung:

Tabelle 22: Schaltflächen der DTM

Schaltflächen	Beschreibung
[Lesen] (Nur im Online-Modus)	Auslesen und Anzeigen der in den 767-Komponenten befindlichen Parameter.
[Schreiben] (Nur im Online-Modus)	Speichert die geänderten Werte der 767-Komponenten.
[Schließen] (Im Online- und Offline-Modus)	Schließt die Parametrieroberfläche (DTM).
[Übernehmen] (Nur im Offline-Modus)	Übernimmt die Eingaben in das Projekt. Beachten Sie, dass auch das Projekt anschließend noch gespeichert werden muss (Datei > Speichern).
[Hilfe] (Im Online- und Offline-Modus)	Öffnet für einen zuvor selektierten Eintrag im DTM (z. B. digitale Eingänge, globale Einstellung) die Online-Hilfe.
	Ein-/Ausblenden des Navigationsbereichs (Parameterübersicht).
	Anzeige des Produktdatenblatts. Dazu müssen Sie einen PDF-Reader auf Ihrem PC installiert haben.
	Öffnet die DTM-Online-Hilfe.

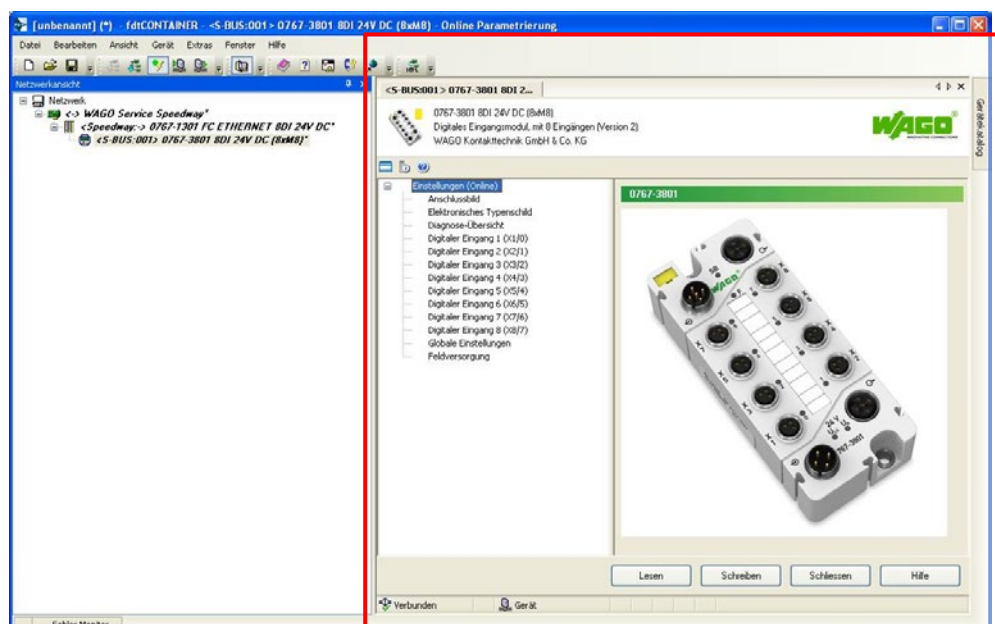


Abbildung 18: Beispiel eines geöffneten DTM mit den verfügbaren Parametern

7.1 Elektronisches Typenschild

Tabelle 23: Informationen über das Modul

Parameter	Beschreibung
Hersteller	Hersteller
Freigabeindex	FW.HW.FL FW: Aktueller Stand des Firmware-Freigabeindex. Bitte beachten Sie, dass sich der Firmware-Freigabeindex durch eine Aktualisierung der Firmware geändert haben kann und nicht mehr dem aufgedruckten entsprechen muss. HW: Hardware-Freigabeindex FL: Firmware-Loader-Freigabeindex
Firmware-Version	Allgemeine Modulinformationen
Bestellnummer	
Beschreibung	
Seriennummer	
Herstellungsdatum	
Bezeichnung	Elektronisches Beschriftungsfeld (max. 40 Zeichen)

7.2 Diagnoseübersicht

Hier werden die aktuell anstehenden Diagnosen angezeigt, die am Modul vorliegen. Sie können in dieser Ansicht des DTM die Simulation der Diagnosen aktivieren sowie die Übertragung der Diagnosen deaktivieren. Zu beachten ist bei einer Deaktivierung, dass sich das Anzeigeverhalten jener LED(s) ändert, welche die jeweilige Diagnose signalisiert bzw. signalisieren (Kapitel „Diagnose“ > „LED-Signalisierung“). Die Diagnoseübersicht steht nur im Online-Modus zur Verfügung.

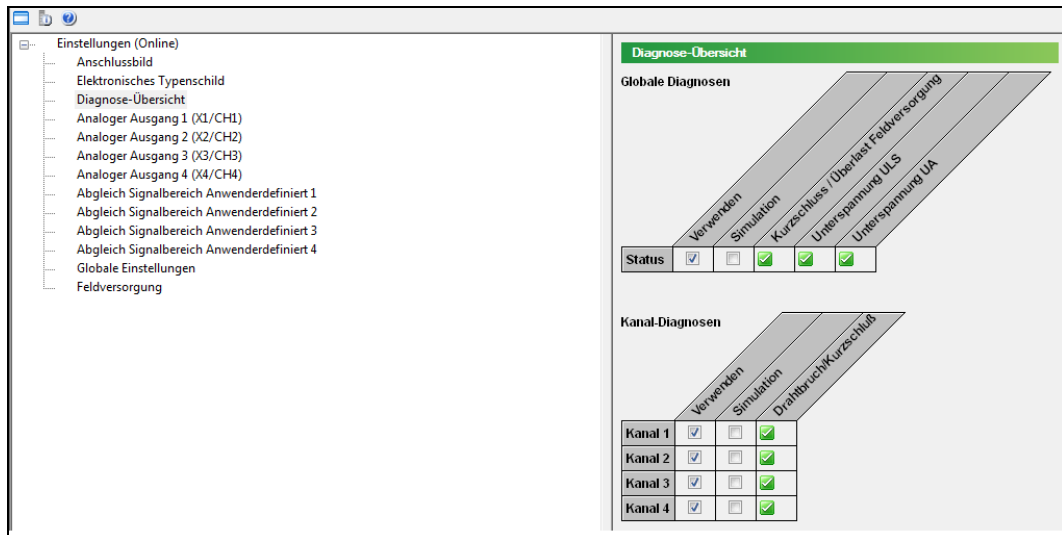


Abbildung 19: Beispiel der Diagnoseübersicht eines Moduls (Angaben können vom tatsächlichen Modul abweichen)

Tabelle 24: Diagnoseeinstellung

Parameter	Beschreibung
Verwenden	Bei deaktiviertem Kontrollfeld unterdrücken Sie gezielt die Auswertung und Übermittlung einzelner Diagnosen. Die Deaktivierung hat keine Auswirkung auf die Größe des Prozessabbilds. Selbst wenn eine Diagnose aufgetreten ist, wird dann an die übergeordnete Steuerung der Diagnosewert „0“ (kein Fehler) übertragen.
Simulation	Wenn Sie das Kontrollfeld „Verwenden“ aktiviert haben, wird der Parameter „Simulation“ freigegeben. Sie können darüber die Diagnosen auswählen, die Sie simulieren möchten. Klicken Sie auf die Schaltfläche [Schreiben], um die simulierten Werte in das Modul zu übertragen.
Status	Anzeige, ob eine Diagnose vorliegt: Kreuz: Es liegt eine Diagnosemeldung vor. Haken: Es liegt keine Diagnosemeldung vor.

Tabelle 1: Informationen über vorliegende Moduldiagnosen

Globale Diagnosen	
Diagnose	Beschreibung
Unterspannung U_{LS}	Tritt eine Unterspannung der Logik- und Sensorversorgung (U_{LS}) von < 18 V am Modul auf, wird eine entsprechende Diagnose an den Feldbuskoppler gesendet und die F-LED des Moduls leuchtet. Das Modul sendet den mittels DTM eingestellten Ersatzwert als Prozesswert.
Unterspannung U_A	Tritt eine Unterspannung der Aktorversorgung (U_A) von < 18 V am Modul auf, wird eine entsprechende Diagnose an den Feldbuskoppler gesendet und die F-LED des Moduls leuchtet. Die Unterspannung der Aktorversorgung hat keine funktionale Auswirkung auf das Modul.

Tabelle 25: Informationen über eine vorliegende Kanaldiagnose

Kanaldiagnosen	
Diagnose	Beschreibung
Messbereichs- unterschreitung	Das Modul hat eine Unterschreitung des Messbereichs am entsprechenden Kanal (1 - 4) festgestellt.
Messbereichs- überschreitung	Das Modul hat eine Überschreitung des Messbereichs am entsprechenden Kanal (1 - 4) festgestellt.
Anwenderbereichs- unterschreitung	Das Modul hat eine Unterschreitung des Anwenderbereichs am entsprechenden Kanal (1 - 4) festgestellt.
Anwenderbereichs- überschreitung	Das Modul hat eine Überschreitung des Anwenderbereichs am entsprechenden Kanal (1 - 4) festgestellt.
Drahtbruch	Das Modul hat einen Drahtbruch am entsprechenden Kanal (1 - 4) festgestellt.

7.3 Parameter der Eingänge

Tabelle 26: Übersicht der einstellbaren Parameter für die Analogeingänge


Parameter	Beschreibung
Bezeichnung	Elektronisches Beschriftungsfeld (max. 40 Zeichen).
Anzeigemodus Prozesswert	Auswahl der Darstellung für die Anzeige des Prozesswertes sowie der Grenzwerte: - Dezimal - Hexadezimal - Physikalisch
Prozessabbildwert	Hier wird ein aktuell gemessener Wert für die Temperatur angezeigt. Um die Temperatur in °C zu erhalten, ist der Wert durch 10 zu dividieren (siehe dazu Kapitel „Anhang“ ... > ... „Messbereiche/Prozesswertebereiche“). Wenn Sie den Parameter „Simulation“ aktiviert haben, tragen Sie hier den Simulationswert ein.
Messbereich	Hier wählen Sie den Messbereich aus. Sie haben folgende Auswahlmöglichkeiten: Typ B Typ C Typ E Typ J Typ K* Typ N Typ R Typ S Typ T ±36 mV ±72 mV ±145 mV ±290 mV Anwenderdefiniert 1 Anwenderdefiniert 2 Anwenderdefiniert 3 Anwenderdefiniert 4 <hr/> Hinweis  Messbereiche Die anwenderdefinierten Messbereiche 1 – 4 können von Ihnen konfiguriert werden. Siehe dazu Kapitel „Parametrieren“ ... > ... „Anwenderdefinierte Messbereiche 1 – 4“. <hr/>
Simulation	Wenn Sie diesen Parameter aktivieren, können Sie den Prozesswert sowie die kanalbezogenen Diagnosen simulieren. Weiterhin wird das Eingabefeld für den Prozesswert freigegeben, in das Sie den zu simulierenden Eingangswert eintragen können.
Oberer Grenzwert (Anwender)	Hier stellen Sie den Grenzwert ein, bei dessen Überschreitung eine Diagnose ausgelöst werden soll. <i>Voreinstellung: höchster einstellbarer Wert</i>

Tabelle 26: Übersicht der einstellbaren Parameter für die Analogeingänge

Parameter	Beschreibung
Unterer Grenzwert (Anwender)	Hier stellen Sie den Grenzwert ein, bei dessen Unterschreitung eine Diagnose ausgelöst werden soll. <i>Voreinstellung: höchster einstellbarer Wert</i>
Ersatzwert	Hier geben Sie den Prozesswert ein, der im Fehlerfall übertragen wird. <i>Voreinstellung: höchster einstellbarer Wert</i>
Messbereichs- unterschreitung	Beim Auftreten einer Grenzwertüber- bzw. -unterschreitung oder eines Drahtbruchs wird hier die entsprechende Diagnose angezeigt. Wenn Sie den Parameter „Simulation“ aktiviert haben, dann können Sie durch Auswählen eines dieser Parameter den entsprechenden Diagnosezustand simulieren.
Messbereichs- überschreitung	
Anwenderbereichs- unterschreitung	
Anwenderbereichs- überschreitung	
Drahtbruch	
Erweiterte Einstellungen	
Integrationszeit	Hier stellen Sie die Integrationszeit des AD-Wandlers ein. Diese Integrationszeit ist optimal zur Unterdrückung einer Störfrequenz von 50 Hz oder 60 Hz. Sie haben folgende Auswahlmöglichkeiten: 2 ms 4 ms 8 ms 16,7 ms 20 ms 30 ms 60 ms* 120 ms
Anschlussart Kaltstelle	Hier wählen Sie die Anschlussart für den Kaltstellentemperatur-Sensor aus: - Kanal ausgeschaltet - Kompensation fester Wert (Kaltstellentemperatur) - Kompensation Sensor dieser Kanal - Kompensation Sensor vorheriger Kanal
Offset Kaltstellensensor	Hier geben Sie einen Korrekturwert bei einer Messabweichung Kaltstellentemperatur ein. <i>Voreinstellung: 0</i>
Kaltstellentemperatur	Wenn Sie „Kompensation fester Wert“ ausgewählt haben, geben Sie hier einen festen Temperaturwert zur Kaltstellenkompensation ein. Andernfalls wird hier nur die gemessene/verwendete Kaltstellentemperatur angezeigt.
Messbereichsunterschreitung Kaltstellensensor	Anzeige einer Messbereichsunterschreitung bei der Kaltstellentemperaturmessung.
Messbereichsüberschreitung Kaltstellensensor	Anzeige einer Messbereichsüberschreitung bei der Kaltstellentemperaturmessung.

* Auslieferungszustand

7.4 Anwenderdefinierte Messbereiche 1 – 4

Tabelle 27: Übersicht der einstellbaren Parameter für die anwenderdefinierten Messbereiche

Parameter	Beschreibung
Voreinstellungen kopieren von	<p>Hier wählen Sie den Bereich, aus dem Sie die Einstellungen für diesen Messbereich übernehmen möchten. Sie haben folgende Auswahlmöglichkeiten:</p> <p>Typ B Typ C Typ E Typ J Typ K Typ N Typ R Typ S Typ T ±36 mV ±72 mV ±145 mV ±290 mV Anwenderdefiniert 1 Anwenderdefiniert 2 Anwenderdefiniert 3 Anwenderdefiniert 4</p>
Hardware-Messbereich	<p>Hier wählen Sie den Basis-Messbereich der Elektronik aus. Sie haben folgende Auswahlmöglichkeiten:</p> <p>±36 mV ±72 mV ±145 mV ±290 mV</p>
Umrechnungsoffset	<p>Offset-Wert zur Berechnung des physikalischen Wertes $F(x)$ aus dem Prozesswert (x).</p> <p>$F(x) = (x + \text{Umrechnungsoffset}) * \text{Umrechnungsfaktor}$.</p>
Umrechnungsfaktor	<p>Umrechnungsfaktor (Gain) zur Berechnung des physikalischen Wertes $F(x)$ aus dem Prozesswert (x).</p> <p>$F(x) = (x + \text{Umrechnungsoffset}) * \text{Umrechnungsfaktor}$.</p>
Einheit	Einheit zur Anzeige des physikalischen Messwertes.
Anwenderskalierung einschalten	Hierüber aktivieren und deaktivieren Sie die Anwenderskalierung („Anwender-Offset“ und „Anwender-Gain“).
Anwender-Offset	<p>Offset-Wert zur Skalierung des Prozesswertes. Der Prozesswert wird nach folgender Formel berechnet:</p> <p>$F(x) = (x + \text{Anwender-Offset}) * \text{Anwender-Gain}$</p>

Tabelle 27: Übersicht der einstellbaren Parameter für die anwenderdefinierten Messbereiche

Parameter	Beschreibung
Anwender-Gain	Umrechnungsfaktor (Anwender-Gain) zur Skalierung des Prozesswertes. Der Prozesswert wird nach folgender Formel berechnet: $F(x) = (x + \text{Anwender-Offset}) * \text{Anwender-Gain}$
Verwendetes Polynom	Hier wählen Sie die Linearisierung aus. Sie haben folgende Auswahlmöglichkeiten: <ul style="list-style-type: none">- Linear- Typ B- Typ C- Typ E- Typ J- Typ K- Typ N- Typ R- Typ S- Typ T

7.5 Globale Einstellungen

Tabelle 28: Übersicht der Parameter für das gesamte Modul

Parameter	Beschreibung
Simulation Diagnose	Ist das Kontrollfeld aktiviert, können Sie eine Unterspannungsdiagnose simulieren. Für das Erzeugen einer Unterspannungsdiagnose ist eines der beiden Kontrollfelder „Unterspannung U_{LS} “ und „Unterspannung U_A “ zu aktivieren oder beide. <i>Voreinstellung: deaktiviert</i>
Unterspannung U_{LS}	Beim Auftreten einer Unterspannung der Logik- und Sensorversorgung (U_{LS}) bzw. der Aktorversorgung (U_A) wird hier die entsprechende Diagnose angezeigt.
Unterspannung U_A	

7.6 Automatische Speicherung von Systemparametern

Einige Feldbuskoppler stellen die Funktion „System Parameter Handling“ zur Verfügung. Diese dient der Feststellung von Änderungen an der Konfiguration des 767-Knotens und der automatischen Parametrierung der Module. Wenn Sie ein Modul aufgrund eines Defektes austauschen müssen, brauchen Sie das neue Modul nicht noch einmal zu parametrieren. Die gespeicherten Parameter werden automatisch in das ausgetauschte Modul übertragen. Detaillierte Informationen dazu erhalten Sie in den Handbüchern der Feldbuskoppler im Kapitel „Parametrieren mittels FDT/DTM“.

7.7 Aktualisierung der Firmware

Bei einer Aktualisierung der Firmware des Moduls können die gespeicherten Modulparameter überschrieben werden. Überprüfen Sie deshalb nach einer Aktualisierung der Firmware Ihre bestehende Parametrierung.

8 Prozessabbild

Die in den folgenden Kapiteln aufgeführten Prozessabbilder des I/O-Moduls beschreiben die Datenlage auf dem S-BUS (Systembus). Die Umsetzung dieser S-BUS-Prozessabbilder auf die jeweiligen Feldbus-Prozessabbilder erhalten Sie in den Handbüchern der Feldbuskoppler.

Das Prozessabbild ist unterteilt in zwei Bereiche: in einen Bereich für Ausgangsdaten und einen für Eingangsdaten. Es kann Prozessdaten mit oder ohne Diagnoseinformationen enthalten, abhängig davon, ob Sie die Übertragung der synchronen Diagnoseinformationen aktiviert haben.

Hinweis



Synchrone Diagnoseinformationen

Synchrone Diagnoseinformationen kennzeichnen die zyklische Übertragung der Diagnoseinformationen im Prozessabbild. Diese ist im Auslieferungszustand des I/O-Moduls deaktiviert.

Die synchrone Diagnose ist nur mit einem Feldbuskoppler möglich, der diese Funktion unterstützt (z. B. 767-1101). Detaillierte Informationen zur Aktivierung der Übertragung von Diagnoseinformationen erhalten Sie im Handbuch des verwendeten Feldbuskopplers im Kapitel über die Gerätebeschreibungsdatei.

Zusätzlich können Sie die synchronen Diagnoseinformationen bei Feldbuskopplern, die diese Funktion unterstützen, auch im entsprechenden DTM einer FDT/DTM-Rahmenapplikation (z. B. WAGOframe) einschalten. Siehe dazu Kapitel „Parametrieren mittels FDT/DTM“ > „Diagnoseeinstellung“ in den Handbüchern der Feldbuskoppler.

Hinweis



Moduldiagnosen aktivieren

Sie können die einzelnen Moduldiagnosen aktivieren oder unterdrücken. Siehe dazu Kapitel „Diagnose“ > „Diagnoseübersicht“.

8.1 Eingangsdaten

Das Abbild für die Prozessdaten, die vom I/O-Modul an den Feldbuskoppler gesendet werden, hat eine Größe von 8 Byte. Wenn Sie für das I/O-Modul synchrone Diagnosedaten parametrieren, hat das Prozessabbild eine Größe von 11 Byte.

Die Prozessdaten und die Diagnosemeldungen sind folgendermaßen aufgebaut:

Tabelle 29: Eingangsdaten im Prozessabbild

Byte 0	15 8	Messwert Kanal 1
8 Bit Daten (vorzeichenbehafteter Integerwert)		
Byte 1	7 0	Messwert Kanal 1
8 Bit Daten (vorzeichenbehafteter Integerwert)		
Byte 2	15 8	Messwert Kanal 2
8 Bit Daten (vorzeichenbehafteter Integerwert)		
Byte 3	7 0	Messwert Kanal 2
8 Bit Daten (vorzeichenbehafteter Integerwert)		
Byte 4	15 8	Messwert Kanal 3
8 Bit Daten (vorzeichenbehafteter Integerwert)		
Byte 5	7 0	Messwert Kanal 3
8 Bit Daten (vorzeichenbehafteter Integerwert)		
Byte 6	15 8	Messwert Kanal 4
8 Bit Daten (vorzeichenbehafteter Integerwert)		
Byte 7	7 0	Messwert Kanal 4
8 Bit Daten (vorzeichenbehafteter Integerwert)		

Byte 8	7							0	Diagnosemeldung
<p> 1_B: Messbereichsunterschreitung am Kanal X1 1_B: Messbereichsunterschreitung am Kanal X2 1_B: Messbereichsunterschreitung am Kanal X3 1_B: Messbereichsunterschreitung am Kanal X4 1_B: Messbereichsüberschreitung am Kanal X1 1_B: Messbereichsüberschreitung am Kanal X2 1_B: Messbereichsüberschreitung am Kanal X3 1_B: Messbereichsüberschreitung am Kanal X4 </p>									
Byte 9	7							0	Diagnosemeldung
<p> 1_B: Anwenderbereichsunterschreitung am Kanal X1 1_B: Anwenderbereichsunterschreitung am Kanal X2 1_B: Anwenderbereichsunterschreitung am Kanal X3 1_B: Anwenderbereichsunterschreitung am Kanal X4 1_B: Anwenderbereichsüberschreitung am Kanal X1 1_B: Anwenderbereichsüberschreitung am Kanal X2 1_B: Anwenderbereichsüberschreitung am Kanal X3 1_B: Anwenderbereichsüberschreitung am Kanal X4 </p>									
Byte 10	7							0	Diagnose kanalweise/global
<p> 1_B: Drahtbruch 1_B: Unterspannung U_{LS} 1_B: Unterspannung U_A </p>									

8.2 Ausgangsdaten

Das Abbild für die Prozessdaten, die vom Feldbuskoppler an das I/O-Modul gesendet werden, hat eine Größe von 0 Byte. Wenn Sie für das I/O-Modul eine synchrone Diagnosebestätigung parametrieren, hat das Prozessabbild eine Größe von 3 Byte.

Die Diagnosebestätigung ist folgendermaßen aufgebaut:

Tabelle 30: Ausgangsdaten im Prozessabbild

Byte 0	7	0	Diagnosebestätigung
			1 _B : Messbereichsunterschreitung am Kanal X1 bestätigt 1 _B : Messbereichsunterschreitung am Kanal X2 bestätigt 1 _B : Messbereichsunterschreitung am Kanal X3 bestätigt 1 _B : Messbereichsunterschreitung am Kanal X4 bestätigt 1 _B : Messbereichsüberschreitung am Kanal X1 bestätigt 1 _B : Messbereichsüberschreitung am Kanal X2 bestätigt 1 _B : Messbereichsüberschreitung am Kanal X3 bestätigt 1 _B : Messbereichsüberschreitung am Kanal X4 bestätigt
Byte 1	7	0	Diagnosebestätigung
			1 _B : Anwenderbereichsunterschreitung am Kanal X1 bestätigt 1 _B : Anwenderbereichsunterschreitung am Kanal X2 bestätigt 1 _B : Anwenderbereichsunterschreitung am Kanal X3 bestätigt 1 _B : Anwenderbereichsunterschreitung am Kanal X4 bestätigt 1 _B : Anwenderbereichsüberschreitung am Kanal X1 best. 1 _B : Anwenderbereichsüberschreitung am Kanal X2 bestätigt 1 _B : Anwenderbereichsüberschreitung am Kanal X3 bestätigt 1 _B : Anwenderbereichsüberschreitung am Kanal X4 bestätigt
Byte 2	7	0	Diagnosebestätigung, kanalweise/global
			1 _B : Drahtbruch bestätigt 1 _B : Unterspannung U_{LS} bestätigt 1 _B : Unterspannung U_A bestätigt

9 Diagnose

9.1 LED-Signalisierung

In der folgenden Tabelle sind die Betriebsmeldungen aufgelistet, die durch LEDs signalisiert werden. Daneben stehen Informationen zur Abhilfe bestimmter Ursachen zur Verfügung.

Hinweis



Deaktivierbare Diagnosen

Mittels der Diagnoseübersicht (Kapitel „Parametrieren“ > „Diagnoseübersicht“) können Sie gezielt Diagnosen deaktivieren (siehe F- und Er-LED). In diesem Fall ist die entsprechende LED nicht aktiv (aus).

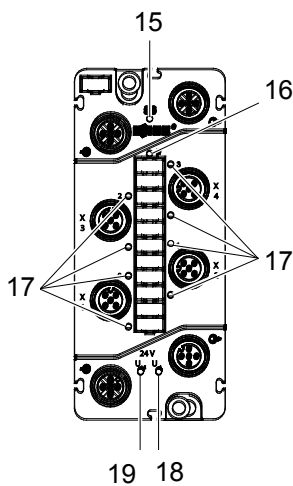


Abbildung 20: LEDs zur Anzeige von Betriebsmeldungen (exemplarisch)

Tabelle 31: Betriebsmeldungen 1

Pos.	LED	Farbe/Status	Ursache	Abhilfe/Information
15	SB	Aus	Unterspannung; U_{LS} nicht vorhanden.	Überprüfen Sie die Versorgungsspannung.
		Rot blinkend, 4 Hz	S-BUS-Fehler am Modul.	Kontrollieren Sie, ob das S-BUS-Kabel angeschlossen ist. Untersuchen Sie das S-BUS-Kabel auf Beschädigungen. Prüfen Sie, ob die Firmware des Feldbuskopplers mit der des Moduls kompatibel ist.
		Rot blinkend, 1 oder 2 Hz	Es wird über den Feldbuskoppler ein Reset des Moduls durchgeführt.	Bei einer Blinkfrequenz von 1 Hz kontaktieren Sie bitte den WAGO-Support.
		Grün	Der Datenaustausch wird durchgeführt; Prozessdatenwerte sind gültig. Das Modul befindet sich im RUN-Zustand.	-

Tabelle 31: Betriebsmeldungen 1

Pos.	LED	Farbe/Status	Ursache	Abhilfe/Information
15	SB	Grün und orange blinkend, 1 Hz	Auf das Modul wird der eingestellte Ersatzwert angewandt.	Kann bei fehlendem Feldbus vom Feldbuskoppler gesetzt werden. Überprüfen Sie die Feldbusverbindung sowie den Status der übergeordneten Steuerung.
		Orange blinkend, 2 Hz	Das Modul hat den S-BUS erkannt.	-
		Orange und grün blinkend, 4 Hz	Erkennung des letzten Moduls im 767-Knoten wird durchgeführt.	Überprüfen Sie den S-BUS-Abschluss bzw. die S-BUS-Verkabelung.
		Orange blinkend, 1 Hz	Das Modul wird im 767-Knoten vom Feldbuskoppler adressiert.	-
		Orange und grün blinkend, 2 Hz	Die S-BUS-Parameter werden vom Feldbuskoppler übernommen.	-
		Orange	Aktualisierung der Firmware wird durchgeführt.	Die Aktualisierung wird über den Feldbuskoppler für alle 767-Komponenten im Knoten durchgeführt.
		Orange blinkend, 4 Hz	Das Modul versucht, eine Kommunikationsverbindung mit dem Feldbuskoppler herzustellen.	Überprüfen Sie die Versorgungsspannung der vorgeschalteten 767-Komponente und/oder untersuchen Sie das S-BUS-Kabel auf Beschädigungen.
15	SB	Grün blinkend, 1 Hz	Das Modul befindet sich im HOLD-Zustand.	Wird vom Feldbuskoppler initiiert. Die letzten an den Feldbuskoppler übertragenen Eingangswerte werden im Prozessabbild gehalten.
		Grün blinkend, 2 Hz	Das Modul befindet sich im STOP-Zustand.	Wird vom Feldbuskoppler initiiert. Die Eingangswerte werden im Prozessabbild auf 0 gesetzt.

Tabelle 32: Betriebsmeldungen 2

Pos.	LED	Farbe/Status	Ursache	Abhilfe/Information
16	F	Rot	Es ist eine Unterspannung von < 18 V der Aktorversorgung und/oder Logik- und Sensorversorgung vorhanden.	Überprüfen Sie die Versorgungsspannung der vorgeschalteten 767-Komponente.
17	Ch1 – Ch4	Gelb	Die entsprechenden Eingänge sind betriebsbereit.	-
		Aus	Es ist eine Unterspannung von < 18 V der Logik- und Sensorversorgung vorhanden.	Überprüfen Sie die Versorgungsspannung der vorgeschalteten 767-Komponente.
	Er1 – Er4	Rot	Messbereichsunter- oder -überschreitung am entsprechenden Eingang.	Wählen Sie für das Eingangssignal den korrekten Messbereich.
		Aus	Es ist eine Unterspannung von < 18 V der Logik- und Sensorversorgung vorhanden.	Überprüfen Sie die Versorgungsspannung der vorgeschalteten 767-Komponente.
18	U _A	Grün	Aktorversorgung U _A ist vorhanden.	-
		Aus	Aktorversorgung U _A ist nicht vorhanden.	Schließen Sie die Versorgungsspannung an und überprüfen Sie ggf. den Spannungspegel.
19	U _{LS}	Grün	Logik- und Sensorversorgung U _{LS} ist vorhanden.	-
		Aus	Logik- und Sensorversorgung U _{LS} ist nicht vorhanden.	Schließen Sie die Versorgungsspannung an und überprüfen Sie ggf. den Spannungspegel.

10 Service

In diesem Kapitel erhalten Sie Informationen zu Wartungs- und Servicetätigkeiten.

10.1 Aktualisierung der Firmware

Sie können für das Modul eine Aktualisierung der Firmware vornehmen. Diese Funktion ist über den USB-Anschluss eines Feldbuskopplers durchzuführen. Nähere Informationen dazu erhalten Sie in den Handbüchern der Feldbuskoppler, Kapitel „Aktualisierung der Firmware“.

10.2 Austausch des Moduls

Zum Austauschen eines Moduls, z. B. bei einem Variantenwechsel, gehen Sie wie nachfolgend beschrieben vor.

10.2.1 Trennung der Verkabelung

Bevor Sie die Steckverbinder abziehen, reinigen Sie das Modul, damit kein Schmutz in die Anschlüsse gelangt. Andernfalls kann dies zur Beschädigung der Kontakte führen.

Zum Trennen der Verkabelung gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Schalten Sie denjenigen Anlagenteil spannungsfrei, an dem Sie das Modul montiert haben.

VORSICHT Heiße Anschlussbuchsen!

Auch unter Beachtung des Deratings können während des Betriebs hohe Oberflächentemperaturen an den metallischen Anschlussbuchsen und am Gehäuse auftreten. War die 767-Komponente in Betrieb, lassen Sie diese abkühlen, bevor Sie sie berühren.

2. Lösen Sie sämtliche Schraubanschlüsse und ziehen Sie die Kabel ab.

10.2.2 Demontage des Moduls von Ihrer Anlage

Zur Demontage des Moduls von Ihrer Anlage gehen Sie wie nachfolgend beschrieben vor:

1. Schalten Sie denjenigen Anlagenteil spannungsfrei, an dem Sie das Modul montiert haben.
2. Lösen Sie das Modul von Ihrer Anlage, indem Sie die M4-Schrauben herausdrehen.

10.2.3 Demontage des Moduls von der Tragschiene

Um die Abbildung übersichtlich zu halten, ist der Tragschienenadapter ohne Modul in der folgenden Abbildung (B, C) dargestellt.

Haben Sie das Modul auf eine Tragschiene montiert, gehen Sie zur Demontage wie nachfolgend beschrieben vor:

1. Schalten Sie denjenigen Anlagenteil spannungsfrei, an dem Sie das Modul montiert haben.
2. Zum Entfernen des Moduls drücken Sie mit einem Schlitz-Schraubendreher die Entriegelungslasche des Tragschienenadapters herunter (B) und ziehen diesen von der Tragschiene weg (C).

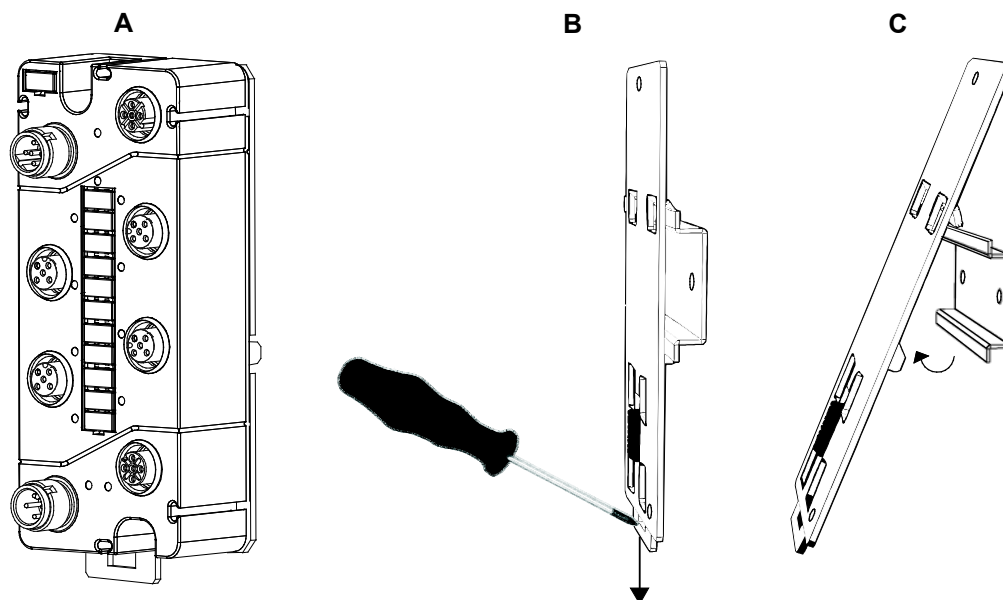


Abbildung 21: Modul mit Tragschienenadapter von der Tragschiene entfernen

10.2.4 Demontage des Moduls vom Profiladapter

Haben Sie das Modul auf einen Profiladapter montiert, dann gehen Sie zur Demontage wie nachfolgend beschrieben vor:

1. Schalten Sie denjenigen Anlagenteil spannungsfrei, an dem Sie das Modul montiert haben, bevor Sie mit der Demontage beginnen.
2. Lösen Sie die Schrauben, an denen die Nutsteine befestigt sind, und schieben Sie das Modul aus der Profilschiene Ihrer Anlage.
3. Lösen Sie die Schrauben, die das Modul mit dem Profiladapter verbinden.

10.2.5 Modul anschließen

Zum Anschließen des neuen Moduls gehen Sie wie in den Kapiteln 4 bis 6 beschrieben vor. Gegebenenfalls werden, je nach Typ des verwendeten Feldbuskopplers, die Parameter des vorherigen Moduls in das neue übertragen. Siehe dazu Kapitel „Parametrieren“ > „Automatische Speicherung von Systemparametern“.

10.3 Entsorgung

Entsorgen Sie die 767-Komponenten nicht im Hausmüll, sondern entsprechend der für sie geltenden Gesetze. Sie können sich auch an einen zertifizierten Entsorgungsbetrieb wenden.

11 Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen

Das modulare System *WAGO-SPEEDWAY 767* (elektrische Betriebsmittel) ist für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen der Zone 2 und 22 ausgelegt.

Die nachfolgenden Kapitel beinhalten die allgemeine Kennzeichnung der Komponenten sowie die zu berücksichtigenden Errichtungsbestimmungen. Die einzelnen Abschnitte im Kapitel „Errichtungsbestimmungen“ müssen berücksichtigt werden, falls die Feldbuskoppler und Module der Serie *WAGO-SPEEDWAY 767* die entsprechende Zulassung besitzen oder dem Anwendungsbereich der ATEX-Richtlinie unterliegen.

11.1 Beispielhafter Aufbau der Kennzeichnung

11.1.1 Kennzeichnung für Europa gemäß ATEX und IEC-Ex

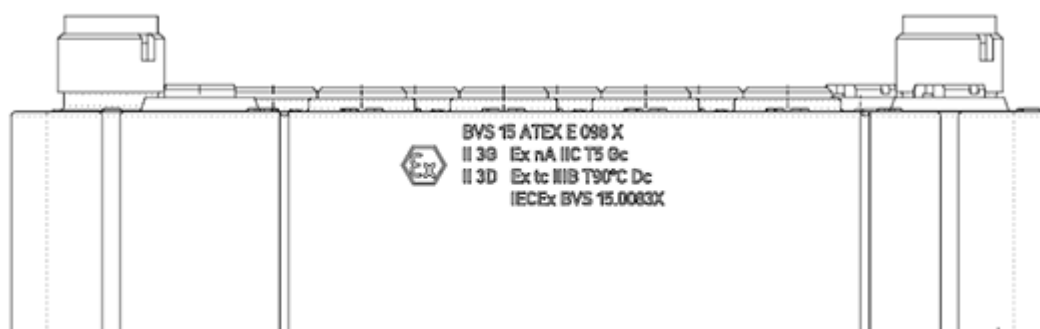


Abbildung 22: Beispiel für die seitliche Bedruckung der ATEX- und IECEx-zugelassenen Feldbuskoppler der Serie WAGO-SPEEDWAY 767

Tabelle 33: Legende zu Abbildung „Beispiel für die seitliche Bedruckung der ATEX- und IECEx-zugelassenen Feldbuskoppler der Serie WAGO-SPEEDWAY 767“

Bedruckungstext	Beschreibung
BVS 15 ATEX E098X IECEx BVS 15.0083X	Zulassungsbehörde bzw. Bescheinigungsnummern
Stäube	
II	Gerätegruppe: alle außer Bergbau
3D	Geräteklasse 3 (Zone 22)
Ex	Explosionsschutzkennzeichen
Tc Dc	Zündschutzart und Geräteschutzniveau (EPL): Schutz durch Gehäuse
IIIB	Staubgruppe: explosionsfähige Staubatmosphäre
T90°C	Max. Oberflächentemperatur des Gehäuses (ohne Staubablage)
Gase	
II	Gerätegruppe: Alle außer Bergbau
3G	Geräteklasse 3 (Zone 2)
Ex	Explosionsschutzkennzeichen
nA Gc	Zündschutzart und Geräteschutzniveau (EPL): nicht funkendes Betriebsmittel
IIC	Gasgruppe: explosionsfähige Gasatmosphäre
T5	Temperaturklasse: Max. Oberflächentemperatur 100 °C

11.2 Errichtungsbestimmungen

Für die Errichtung und den Betrieb elektrischer Anlagen in explosionsfähigen Bereichen sind die am Einsatzort geltenden nationalen und internationalen Bestimmungen und Verordnungen zu beachten.

11.2.1 Besondere Bedingungen für den sicheren Ex Betrieb (ATEX Zertifikat BVS 15 ATEX E098X)

1. Das Modulare I/O-System ist vor UV-Licht geschützt anzuordnen.
2. Der zulässige Umgebungstemperaturbereich beträgt $-25\text{ C} \dots +50\text{ C}$.
3. Das Modulare I/O-System ist so zu installieren, dass es vor jeglicher mechanischer und elektrostatischer Gefährdung geschützt ist. Dies kann durch einen optionalen Prallschutz gemäß der im Prüfprotokoll aufgeführten Dokumentation realisiert werden. In diesem Fall ist die Erdung des Metallkäfigs vom Endanwender durchzuführen.
4. Der Stecker muss allen relevanten Anforderungen der IEC/EN 60079-0 und IEC/EN 60079-15 entsprechen. Ein Gehäuseschutz von mindestens IP54 gemäß IEC/EN 60529 muss gewährleistet sein. Dies kann durch die Verwendung des Zubehörs der Serie 756 von WAGO Kontakttechnik GmbH & Co. KG realisiert werden. In diesem Fall beträgt das Drehmoment 0,6 Nm.

11.2.2 Besondere Bedingungen für den sicheren Ex Betrieb (IEC-Ex Zertifikat IECEx BVS 15.0083X)

1. Das Modulare I/O-System ist vor UV-Licht geschützt anzuordnen.
2. Der zulässige Umgebungstemperaturbereich beträgt $-25\text{ C} \dots +50\text{ C}$.
3. Das Modulare I/O-System ist so zu installieren, dass es vor jeglicher mechanischer und elektrostatischer Gefährdung geschützt ist. Dies kann durch einen optionalen Prallschutz gemäß der im Prüfprotokoll aufgeführten Dokumentation realisiert werden. In diesem Fall ist die Erdung des Metallkäfigs vom Endanwender durchzuführen.
4. Der Stecker muss allen relevanten Anforderungen der IEC/EN 60079-0 und IEC/EN 60079-15 entsprechen. Ein Gehäuseschutz von mindestens IP54 gemäß IEC/EN 60529 muss gewährleistet sein. Dies kann durch die Verwendung des Zubehörs der Serie 756 von WAGO Kontakttechnik GmbH & Co. KG realisiert werden. In diesem Fall beträgt das Drehmoment 0,6 Nm.

12 Anhang

12.1 Messbereiche/Prozesswertebereiche

Nachfolgend erhalten Sie einen Überblick über die Mess- und die dazugehörigen Prozesswertebereiche. Die angegebenen Werte gelten bei nicht eingeschalteter Anwenderskalierung.

Die Prozessdaten werden als vorzeichenbehaftete 16-Bit-Werte ausgegeben; die Skalierung ist jeweils an den Messbereich angepasst:

Thermoelemente

- Wertebereich je nach Typ -2500 ... 23200 (-250 °C ... +2.320 °C)
- Auflösung 0,1 K

Spannungsbereich ± 36 mV

- Wertebereich -29000 ... -29000 (-36,25 ... +36,25 mV)
- Auflösung 1,25 μ V

Spannungsbereich ± 72 mV

- Wertebereich -29000 ... -29000 (-72,5 ... +72,5 mV)
- Auflösung 2,5 μ V

Spannungsbereich ± 145 mV

- Wertebereich -29000 ... -29000 (-145 ... +145 mV)
- Auflösung 5 μ V

Spannungsbereich ± 290 mV

- Wertebereich -29000 ... -29000 (-290 ... +290 mV)
- Auflösung 10 μ V

Nachfolgende Tabellen bieten Ihnen einen Überblick möglicher Prozesswerte, die das Modul übermitteln kann:

Tabelle 34: Prozesswerte für den Sensortyp K

Temperatur [°C]	Binär	Hexadezimal	Dezimal
<-210	1111100011001100	F7CC	-4200
-210	1111100011001100	F7CC	-4200
-100	1111110100011000	FC18	-2000
0	0000000000000000	0000	0
200	0000011111010000	07D0	2000
400	0000111110100000	0FA0	4000
600	0001011101110000	1770	6000
800	0001111101000000	1F40	8000
1000	0010011100010000	2710	10000
1200	0010111011100000	2EE0	12000
1370	0011010110000100	3584	13700
>1370	0011010110000100	3584	13700

Tabelle 35: Prozesswerte für den Spannungsbereich 36 mV

Spannung [mV]	Binär	Hexadezimal	Dezimal
<-36.25	100011110111000	8EB8	-29000
-36.25	100011110111000	8EB8	-29000
-30	1010001101000000	A240	-24000
-24	1011010100000000	B500	-19200
-18	1100100011000000	C7C0	-14400
-12	1101101110000000	DA80	-9600
-6	1110111001000000	ED40	-4800
0	0000000000000000	0000	0
6	0001001011000000	12C0	4800
12	0010010110000000	2580	9600
18	0011100001000000	3840	14400
24	0100101100000000	4B00	19200
30	0101110111000000	5DC0	24000
36.25	0111000101001000	7148	29000
>36.25	0111000101001000	7148	29000

Tabelle 36: Prozesswerte für den Spannungsbereich 290 mV

Spannung [mV]	Binär	Hexadezimal	Dezimal
<-290	0111000101001000	8EB8	29000
-290	0111000101001000	8EB8	29000
-250	1001111101011000	9E58	-25000
-200	1011001011100000	B1E0	-20000
-150	1100011001101000	C568	-15000
-100	1101100111110000	D8F0	-10000
-50	1110110101111000	EC78	-5000
0	0000000000000000	0000	0
50	0001001110001000	1388	5000
100	0010011100010000	2710	10000
150	0011101010011000	3A98	15000
200	0100111000100000	4E20	20000
250	0110000110101000	61A8	25000
290	0111000101001000	7148	29000
>290	0111000101001000	7148	29000

12.2 Diagnoseinformationen

Einige Feldbuskoppler geben den Fehlercode in Form eines Attributpfades (CIA) aus, über den sich die Diagnose eindeutig zuordnen lässt. Andere Feldbuskoppler (z. B. PROFINET I/O oder PROFIBUS DP) konvertieren den Attributpfad in die entsprechende feldbusspezifische Meldung.

Folgende Diagnose-Codes können vom Modul generiert werden:

Tabelle 37: Diagnosen des Moduls

Diagnosemeldung	Attributpfad			Klassifizierung
	C	I	A	
Unterspannung U_{LS} (Sensorversorgung)	50	1	128	Diagnosealarm
Unterspannung U_A (Aktorversorgung)	50	1	129	Diagnosealarm

Tabelle 38: Diagnosen der einzelnen Kanäle des Moduls

Diagnosemeldung	Attributpfad			Klassifizierung
	C	I	A	
Messbereichsunterschreitung	10	Kanal (1, 2, 3 oder 4)	128	Diagnosealarm
Messbereichsüberschreitung	10	Kanal (1, 2, 3 oder 4)	129	Diagnosealarm
Anwenderbereichsunterschreitung	10	Kanal (1, 2, 3 oder 4)	130	Prozessalarm
Anwenderbereichsüberschreitung	10	Kanal (1, 2, 3 oder 4)	131	Prozessalarm
Drahtbruch	10	Kanal (1, 2, 3 oder 4)	133	Diagnosealarm

Mittels der Diagnoseübersicht des gleichnamigen Kapitels können Sie gezielt Diagnosen deaktivieren.

Abbildungsverzeichnis

Abbildung 1: Anschlüsse.....	15
Abbildung 2: Beschriftungsmöglichkeiten und Befestigungen (exemplarisch)....	16
Abbildung 3: Anzeigeelemente (exemplarisch)	17
Abbildung 4: Bedruckung	18
Abbildung 5: Seitliche Bedruckung	19
Abbildung 6: Schematisches Schaltbild	20
Abbildung 7: Abmessungen in Millimetern (exemplarisch).....	21
Abbildung 8: Montage des Moduls am geerdeten Rahmen Ihrer Anlage oder an einem anderen Erdungspunkt.....	31
Abbildung 9: Befestigung auf dem Tragschienenadapter	32
Abbildung 10: Montieren des Tragschienenadapters (exemplarisch).....	33
Abbildung 11: Befestigung auf dem Profiladapter.....	34
Abbildung 12: Austauschen der Beschriftungsfelder.....	36
Abbildung 13: Anbringen eines Distanzstücks an einem Modul	37
Abbildung 14: Anbringen eines weiteren Moduls mittels Distanzstücks	38
Abbildung 15: S-BUS an Feldbuskoppler und Modulen angeschlossen	42
Abbildung 16: Versorgungskabel an Feldbuskoppler und Modulen angeschlossen	44
Abbildung 17: Anschlüsse M12 (exemplarisch)	46
Abbildung 18: Beispiel eines geöffneten DTM mit den verfügbaren Parametern	49
Abbildung 19: Beispiel der Diagnoseübersicht eines Moduls (Angaben können vom tatsächlichen Modul abweichen)	51
Abbildung 20: LEDs zur Anzeige von Betriebsmeldungen (exemplarisch).....	63
Abbildung 21: Modul mit Tragschienenadapter von der Tragschiene entfernen..	67
Abbildung 22: Beispiel für die seitliche Bedruckung der ATEX- und IECEx- zugelassenen Feldbuskoppler der Serie WAGO-SPEEDWAY 767.....	70

Tabellenverzeichnis

Tabelle 1: Darstellungen der Zahlensysteme	8
Tabelle 2: Schriftkonventionen	8
Tabelle 3: Legende zur Abbildung „Anschlüsse“	15
Tabelle 4: Legende zur Abbildung „Beschriftungsmöglichkeiten und Befestigungen“	16
Tabelle 5: Legende zur Abbildung „Anzeigeelemente“	17
Tabelle 6: Legende zur Abbildung „Bedruckung“	18
Tabelle 7: Erläuterung der Fertigungsnummer	19
Tabelle 8: Technische Daten – Gerät	22
Tabelle 9: Technische Daten – Versorgung	22
Tabelle 10: Technische Daten – Kommunikation	22
Tabelle 11: Technische Daten – Eingänge	23
Tabelle 12: Technische Daten – Analogwertbildung	23
Tabelle 13: Technische Daten – Störungen und Fehler	24
Tabelle 14: Technische Daten – parametrierbare Funktionen	24
Tabelle 15: Technische Daten – Diagnose	24
Tabelle 16: Technische Daten – Prozessabbild	24
Tabelle 17: Technische Daten – Anzeigeelemente	25
Tabelle 18: Technische Daten – Potentialtrennung	25
Tabelle 19: S-BUS: Anschlussbelegung	41
Tabelle 20: Versorgungsanschluss: Anschlussbelegung	43
Tabelle 21: Analogeingänge: Anschlussbelegung	45
Tabelle 22: Schaltflächen der DTM	49
Tabelle 23: Informationen über das Modul	50
Tabelle 24: Diagnoseeinstellung	51
Tabelle 25: Informationen über eine vorliegende Kanaldiagnose	52
Tabelle 26: Übersicht der einstellbaren Parameter für die Analogeingänge	53
Tabelle 27: Übersicht der einstellbaren Parameter für die anwenderdefinierten Messbereiche	55
Tabelle 28: Übersicht der Parameter für das gesamte Modul	57
Tabelle 29: Eingangsdaten im Prozessabbild	60
Tabelle 30: Ausgangsdaten im Prozessabbild	62
Tabelle 31: Betriebsmeldungen 1	63
Tabelle 32: Betriebsmeldungen 2	65
Tabelle 33: Legende zu Abbildung „Beispiel für die seitliche Bedruckung der ATEX- und IECEx-zugelassenen Feldbuskoppler der Serie WAGO-SPEEDWAY 767“	70
Tabelle 34: Prozesswerte für den Sensortyp K	75
Tabelle 35: Prozesswerte für den Spannungsbereich 36 mV	75
Tabelle 36: Prozesswerte für den Spannungsbereich 290 mV	76
Tabelle 37: Diagnosen des Moduls	77
Tabelle 38: Diagnosen der einzelnen Kanäle des Moduls	77

WE! INNOVATE!

WAGO Kontakttechnik GmbH & Co. KG
Postfach 2880 • D-32385 Minden
Hansastraße 27 • D-32423 Minden
Telefon: 05 71/8 87 – 0
Telefax: 05 71/8 87 – 1 69
E-Mail: info@wago.com
Internet: <http://www.wago.com>

